

**DÉCEMBRE 1951  
À JUIN 1958**

***LIVRE DES MINUTES  
SAINT-FIRMIN***

**LIVRE II**





## MUNICIPALITÉ DE BAIE-SAINT-CATHERINE

### MÉ MORANDUM

Voici le LIVRE II des minutes municipales de Baie-Sainte-Catherine – autrefois nommée Saint-Firmin – de décembre 1951 à juin 1958 (page 101 à 200). La reproduction du livre est en deux (2) parties. Des feuilles de notes diverses ont également été trouvées dans le livre original et ne font pas partie de la présente reproduction. Ces dernières peuvent toutefois être consultées au bureau municipal.

Mars 2018.

Monsieur Stéphane Chagnon, M.A.P.  
Directeur-général / secrétaire-trésorier

Province de Québec  
 Corporation Municipale de St-Humain  
 Co. Chaudière

2 Janvier 1955

Avis public vous est par le présent donné  
 par nous Henri Dupon président d'élection  
 qu'une assemblée publique de tous les  
 électeurs municipaux ayant droit de vote à  
 l'élection de maire et conseillers aura à la salle  
 du sous-bassement de l'école no 2 mercredi le  
 12 Janvier 1955 à dix heures de l'avant midi  
 sous ma présidence pour procéder à la mise  
 en nomination d'un maire en remplaçant  
 de M. Willie Mack; et de trois conseillers  
 en remplaçant de M. Joseph Dupont au siège  
 no 1 Willie Hostet au siège no 2 et Emile  
 Boulianne au siège no 3 tous sortant de  
 charge et dont le terme d'office est expiré  
 et que le 14 Janvier 1955 s'il est nécessaire  
 un bureau de vote sera ouvert au lieu  
 ordinaire des séances de 8 heures du matin à  
 6 heures du soir pour la réception des votes des  
 électeurs pour les candidats mis en nomination.

Et je certifie sous mon serment  
 d'office que cet avis public a été lu et  
 affiché à la porte de l'église après la messe  
 au date du 2 Janvier 1955

Henri Dupon  
 Président d'élection



Province de Québec  
 Corporation municipale de  
 St-Hippolyte Co. Chaudière  
 3 janvier 1955

A une séance ordinaire de la  
 Corporation municipale de St-Hippolyte  
 tenue ce jour au lieu ordinaire des  
 séances à 7 1/2 heures du soir à laquelle  
 session sont présents le  
 Maire Willil Savard (président)  
 Joseph Dupin Antoine Thérien  
 Rodolphe Savard Joseph Dupras  
 tous conseillers formant un  
 conseil de présidence de M. le Maire  
 par lequel les résolutions suivantes

### Résolutions

Il est proposé par M. Joseph Dupras  
 qui soutient l'avisable motion qu'il a donnée  
 à la séance du mois de décembre dernier  
 il propose un règlement pour imposer  
 un taux spécial de 10% dans le canton Piastre  
 sur toute l'évaluation imposable de la  
 paroisse pour l'entretien des chemins d'hiver  
 Adopté à l'unanimité.

### Résolution

Il est proposé par M. Antoine Thérien  
 secondé par M. Rodolphe Savard que  
 la Corporation municipale de St-Hippolyte  
 demande au Département des terres et forêts  
 d'être assez bon d'accorder des permis de  
 coupe gratuitement aux résidents de notre  
 paroisse en ce qui regarde la part du  
 Département des terres et forêts sur les  
 limites de la compagnie Price Brothers  
 surtout en ce qui regarde le bois de bouleau  
 qui se détériore à vue d'œil dans notre région  
 et que copie de cette résolution soit adressée à  
 notre député provincial M. hon. L. Duthier-Clère  
 lui demandant d'être assez bon de appuyer notre  
 demande. Adopté à l'unanimité.



Comité d'entretien des chemins d'hiver 250.<sup>00</sup>  
 Comptes présentés pour approbation  
 Salaire de la garde malade pour le mois  
 de Décembre 15.<sup>00</sup>  
 Salaire du secrétaire pour le mois de  
 Décembre 10.<sup>41</sup>  
 Librairie Langlais frères 14.<sup>11</sup>

Résolution

Il est proposé par M. Joseph Dupon secondé  
 par M. Joseph Laprise que les comptes soient  
 payés et qu'ils soient présentés.

Adopté à l'unanimité.

Résolution

Il est proposé par M. Antoine Thérien  
 secondé par M. Joseph Laprise que M. Maurice  
 Brulienne soit inscrit au rôle d'évaluation  
 comme fils de propriétaire.

Adopté à l'unanimité

Résolution

Il est proposé par M. Joseph Dupon  
 secondé par M. Antoine Thérien que  
 M. Raymond Savard soit inscrit au  
 rôle d'évaluation comme fils de propriétaire.

Adopté à l'unanimité

Résolution

Il est proposé par M. Rodolphe Savard  
 secondé par M. Joseph Dupon  
 que Mlle Thérèse de Lette soit  
 inscrite au rôle d'évaluation comme  
 fille de propriétaire.

Adopté à l'unanimité.

Résolution

Il est proposé par M. Antoine Thérien  
 secondé par M. Rodolphe Savard que  
 M. Émile Paron (Fils) soit inscrit au rôle  
 d'évaluation comme fils de propriétaire.

Adopté à l'unanimité.

Maurice Thérien

Lucien Thérien Secrétaire



Province de Québec  
 Corporation municipale de  
 St-Hippolyte 12 janvier 1955  
 Annuel assemblée générale de  
 tous les électeurs de la municipalité  
 de St-Hippolyte tenue ce jour au  
 lieu ordinaire des séances à dix heures  
 de l'après-midi. L'assemblée fut  
 convoquée par avis public en date  
 du 2 janvier 1955 pour la mise en  
 nomination d'un maire en remplaçant  
 de M. Willie Savard et de trois  
 conseillers en remplaçant de Messieurs  
 Joseph Dupont au siège no 1  
 Willie Foster au siège no 2 et  
 Emile Beauchamp au siège no 3  
 tous sortant de charge et dont le terme  
 d'office est épuisé et dont les sièges  
 sont déclarés vacants à l'expiration de  
 leur terme et sous la présidence de  
 Louis Henri Dupont.

Président d'élection  
 Et aussi d'un candidat en remplaçant de  
 M. Cyrille Thériault au siège no 4 qui  
 a donné sa démission comme  
 conseiller au siège no 4

1036 25-

Le bulletin de présentation de  
 Messieurs Cyrille Thériault  
 comme maire signé par Messieurs  
 Adrien Gaudin et Gervais et Jean  
 Louis Guellette Cultivateurs des électeurs  
 présents et dûment qualifiés à voter à cette  
 présente élection de maire.

Admis par le président  
 Louis Henri Dupont  
 Président d'élection.

1036 30

Le Bulletin de présentation de M. Willie  
 Savard Cultivateur romain. Préposé Cultivateur  
 signé par Messieurs René Boivin et



Amis-Haudouin & Garigatton deux électeurs  
dignement qualifiés à voter à cette présente  
élection de Maire.

Admis par le Président  
Louis Henri Dupuis  
Président d'élection.

1076 35

Le bulletin de présentation de M. Joseph  
Dupuis <sup>comme conseiller au siège no 1</sup> ~~signé~~ par M. Messieurs  
Podore <sup>Journalier</sup> et Rodolphe Bocheport  
Journalier deux électeurs dignement qualifiés  
à voter à cette présente élection de conseillers.

Admis par le Président  
Louis Henri Dupuis  
Président d'élection.

1076 40

Le bulletin de présentation de M. Williel  
Hoster Journalier comme conseiller au siège  
no 2 signé par M. Messieurs Antoine  
Therrien et Joseph Savard Journalier deux  
électeurs dignement qualifiés à voter à cette  
présente élection de conseillers.

Admis par le Président  
Louis Henri Dupuis  
Président d'élection.

1076 45

Le bulletin de présentation de M. Léopold  
Savard Journalier comme conseiller au  
siège no 2 signé par M. Messieurs Daniel  
Savard ~~Hotelier~~ et Eugène Laprise Cultivateur  
deux électeurs dignement qualifiés à voter à  
cette présente élection de conseillers.

Admis par le Président  
Louis Henri Dupuis  
Président d'élection.

1076 50

Le Bulletin de présentation de M.  
Lucien Boulianne Garigatton comme  
conseiller au siège no 3 signé par  
M. Messieurs Jean Louis Gueltit Cultivateur  
et Joseph Savard Journalier deux  
électeurs dignement qualifiés à voter à cette



présente élection de conseillers:  
Admis par le président  
Louis Henri Dupon  
Président d'élection.

1076 50 Le bulletin de présentation de M.  
Paul Henri Duhamel Journalier comme  
conseiller au siège no 3 signé par  
messieurs Almer Sandreault yavignat  
et René Portus Cultivateurs deux  
électeurs dûment qualifiés à voter à  
cette présente élection de conseillers.  
Admis par le président  
Louis Henri Dupon  
Président d'élection.

1076 53 Le bulletin de présentation de M. Philippe  
Rochyfort Journalier comme conseiller  
au siège no 4 signé par messieurs  
Adrien Sandreault yavignat et  
Jean Louis Lucette Cultivateurs deux  
électeurs dûment qualifiés à voter à  
cette présente élection de conseillers.  
Admis par le président  
Louis Henri Dupon  
Président d'élection.  
Messieurs René Portus et Almer  
Sandreault et Rodolphe Rochyfort  
s'opposent à la décision du président  
concernant la mise en nomination d'un  
candidat au siège no 4 aujourd'hui même.  
Il proclame M. Philippe Rochyfort  
élu par acclamation conseiller au siège no 4



Je proclame M. Joseph Dupue élu  
par acclamation conseiller au siège no 1 de  
la corporation municipale de St-Himier pour  
un terme de deux ans.

Louis Henri Dupue  
Président d'élection.

Province de Québec  
Corporation municipale de St-Himier  
Co-Charlottesville

16 janvier 1955

Avis public vous est par les présent donné  
que lundi le 17 janvier 1955 un bureau  
de rotation sera ouvert de 8 heures du matin  
à 6 heures du soir au lieu ordinaire des  
séances du conseil pour la réception des  
votes pour les candidats suivants Messieurs  
Willis Savard et Antoine Thérien candidats  
à la mairie et Willis Foster et Leopold  
Guérin candidats comme conseillers  
au siège no 2.

Et je certifie sous mon serment  
d'office que cet avis public a été lu et  
affiché à la porte de l'église après la  
messe en date du 16 janvier mil neuf-  
cent-cinquante-cinq.

Louis Henri Dupue  
Président d'élection.

M. Lucien Brulhaime Vous avez été  
élu par acclamation conseiller au siège no 3  
votre adversaire ayant démissionné en votre  
faveur et ceci pour un terme de deux ans.  
Et je certifie sous mon serment d'office  
que cet avis a été lu et affiché à une personne  
raisonnable de son domicile.

Louis Henri Dupue  
Président d'élection.



Province de Québec  
 Corporation Municipale de  
 St-Firmin - Co-Charlevoix  
 17 Janvier 1963 -

Lors de l'élection tenue ce jour dans la  
 Municipalité de St-Firmin. Il y a eu  
 96 votes enregistrés pour M. Wilfrid Savard  
 Candidat à la mairie. Antoine Thérien  
 Candidat à la mairie 64 votes. Léopold Guérin  
 Candidat au siège no 2: 82 votes  
 Wilfrid Foster Candidat au siège no 2  
 78 votes.

Je proclame M. Wilfrid Savard élu  
 Maire de St-Firmin par une  
 majorité de 32 voix sur son adversaire  
 M. Antoine Thérien.

Je proclame M. Léopold Guérin  
 élu conseiller au siège no 2 par une  
 majorité de 4 voix sur son adversaire  
 Monsieur Wilfrid Foster.

Louis Henri Dupuy  
 Président d'élection

Le 18 Janvier 1963

A Monsieur Wilfrid Savard Maire  
 Lors de l'élection tenue le 17 Janvier courant  
 vous avez été élu Maire par une majorité  
 de 32 voix sur votre adversaire Monsieur  
 Antoine Thérien ceci pour un terme de 2 ans

Et je certifie sous mon serment  
 l'office qui est avis a été laissé à une  
 personne raisonnable de son domicile.

Louis Henri Dupuy  
 Président d'élection

Le 18 Janvier 1963

A Monsieur Léopold Guérin Conseiller  
 Lors de l'élection tenue le 17 Janvier courant  
 vous avez été élu conseiller au siège no 2  
 par une majorité de 4 voix sur votre



adversaire *vs* Willli Foster, Ceci pour son  
terme de l'année.

Et je certifie sous mon serment d'office  
que cet avis a été laissé à une personne  
raisonnable de son domicile.

Louis Henri Dupont

Président d'Élection

Province de Québec  
Corporation municipale de  
St-Hermine, Co-Charlevoix  
25 janvier 1955

Je soussigné M<sup>r</sup> Miller Savard ayant  
été élu maire de la Corporation  
municipale de St-Hermine fait  
serment que je remplirai bien les  
devoirs de ma charge au meilleur  
de mon jugement et de ma capacité  
Que Dieu me soit en aide  
M<sup>r</sup> Savard

Lucie Henri (suffr.)

Monsieur Joseph Dupuis  
et Lucien Bouchard  
ont été élus conseillers de la  
Corporation municipale de St-Hermine  
faisons serment chacun pour nous  
mêmes que nous remplirons bien les  
devoirs de notre charge au meilleur de  
notre jugement et de notre capacité -  
Que Dieu nous soit en aide.

Je soussigné Frédéric Guérin ayant été élu  
conseiller fait serment que je remplirai bien  
les devoirs de ma charge au meilleur de mon  
jugement et de ma capacité. Que Dieu me  
soit en aide. Joseph Dupuis  
Frédéric Guérin Lucien Bouchard

Province de Québec  
Corporation municipale de  
St-Hermine, Co-Charlevoix

25 janvier 1955

À une séance spéciale de la Corporation  
municipale de St-Hermine tenue ce jour  
du lieu ordinaire des séances à 7 1/2 heures  
du soir à laquelle assistent sont présents  
M<sup>r</sup> le maire Miller Savard, Messieurs  
Joseph Dupuis, Frédéric Guérin, Lucien  
Bouchard, Robert Savard, Joseph Laprise  
tous conseillers formant quorum sous la  
présidence de M<sup>r</sup> le maire procédant les

Assemblée devant moi à St-Hermine le 25-ème jour  
de janvier 1955 Lucie Henri Dupuis (M<sup>r</sup> Savard)



résolutions suivantes :  
 Cette séance a été convoquée par le secrétaire en  
 date du 22 janvier 1955 pour nommer un  
 conseiller au siège no 4 de la corporation  
 municipale de St-Hermin.

Résolution  
 Il est proposé par M. Padoue Savard  
 secondé par M. Lucien Boudreau que M.  
 Paul Henri Boudreau soit comme conseiller au  
 siège no 4 de la corporation municipale de  
 St-Hermin par la démission de M. Antoinette  
 Bonan dont le terme d'office n'était pas épuisé.  
 Adopté à l'unanimité.

J. B. Savard, Maire  
 Louis Henri Boudreau, Sec  
 Province de Québec  
 Corporation municipale de St-Hermin  
 St-Charles  
 7 février 1955

Je soussigné Paul Henri Boudreau ayant  
 été nommé conseiller fait serment que  
 je remplirai bien les devoirs de ma charge  
 au meilleur de mon jugement et de ma  
 capacité que Dieu ou ses bons anges aide.

Paul Henri Boudreau  
 Serment devant moi à St-Hermin  
 ce 7<sup>e</sup> jour de février 1955  
 cinquante-cinq  
 Louis Henri Boudreau  
 (Sec. Trés.)

Province de Québec  
 Corporation municipale de  
 St-Hermin St-Charles  
 7 février 1955

Cette séance ordinaire de la corporation  
 municipale de St-Hermin tenue ce  
 jour au lieu ordinaire des séances à  
 8<sup>h</sup> 30 heures du soir à laquelle se sont







accorder une réserve cantonale pour l'utilité  
des résidents de notre paroisse, et que  
copie de cette résolution soit adressée à notre  
député M. Hon. Fr. Arthursellier lui demandant  
d'être assez bon d'appuyer notre demande et  
si le maire est autorisé (Adopté à l'unanimité)  
à s'occuper au préalable de droit pour nous obtenir cette  
réserve cantonale.

Adopté à l'unanimité.

#### Résolution

Il est proposé par M. Padoue Savard  
secondé par M. Paul-Émile Boudianne  
que le secrétaire est autorisé de collecter  
l'argent endossant les permis pour coupe  
de bois de chauffage et aussi l'aravage  
qui reste dû à la municipalité pour la  
coupe de l'année dernière.

Adopté à l'unanimité.

#### Résolution

Il est proposé par M. Padoue Savard,  
secondé par M. Joseph Lysier que M. le maire  
est autorisé de se rendre à Québec en temps et  
lieu concernant la licence de la rade de  
navigation de Charlevoix & Saguenay ici avec un  
conseiller au même d'office conseiller si M.  
le maire ne peut y aller lui-même.

Adopté à l'unanimité.

#### Résolution

Il est proposé par M. Lucien Boudianne  
secondé par M. Paul-Émile Boudianne  
qu'une demande soit faite au ministère des  
travaux publics M. Hon. B. G. Lorrain lui  
demandant la construction d'un pont neuf  
sur la rivière aux Canards étant donné que le  
pont actuel est un danger imminent  
pour le public et que la construction d'un  
pont neuf à cet endroit diminuerait le  
besoin d'un autre pont situé près de celui-ci.



et que copie de résolution soit adressée  
à notre député M. Bontré Arthur Leduc  
lui demandant s'il n'est pas bon  
d'appuyer notre demande.  
Adopté à l'unanimité.

Résolution  
Il est proposé par M. Paul Duro  
Deuxième par M. P. Duro  
Savoir que les comptes soient payés  
tels qu'ils sont.

Adopté à l'unanimité.  
Résolution  
Il est proposé par M. Paul Duro  
Deuxième par M. P. Duro  
Savoir que les comptes soient payés  
tels qu'ils sont.  
Adopté à l'unanimité.

Adopté à l'unanimité.  
M. Duro  
Louis Duro (sic)

Province de Québec  
Corporation municipale de  
St-Hippolyte-le-Charlevoix

7 Mars 1955

À une séance ordinaire de la corporation  
municipale de St-Hippolyte-le-Charlevoix  
pour au lieu ordinaire des séances  
à 8 heures du soir conformément aux  
dispositions du code municipal de la  
Province de Québec.  
L'Assemblée en renvoie à prochaine notice  
faute de quorum par la mauvaise température.



Province de Québec

Corporation municipale St-Hippolyte  
Cm Charlesville

22 Mars 1955

A une séance spéciale de la corporation  
municipale de St-Hippolyte tenue ce jour  
au lieu ordinaire des séances à 4 1/2 heures  
du soir à laquelle session sont présents  
M. le maire Villot, M. le conseiller  
Joseph Lefebvre, M. le conseiller Paul Thériault  
M. le conseiller Rodolphe Lefebvre, M. le conseiller  
Léon Lefebvre, M. le conseiller Lefebvre  
La présidence de M. le maire passera  
des résolutions suivantes. Cette séance  
a été convoquée par M. le maire pour  
remplacer la séance ordinaire du  
mois de mars qui n'a pas eu lieu et  
pour tout ce qui regarde les intérêts de la  
corporation.

Comptes présentés pour

approbation

Salaires de la garde M. Lefebvre pour 12 mois

15.00

Police de la garde de M. Lefebvre

18.00

Salaires du secrétaire pour 12 mois

10.41

Prix à l'imprimerie de Charlesville

23.92

pour bulletins de vote

Résolution

Il est proposé par M. Lefebvre secondé par  
M. Lefebvre que  
M. Joseph Lefebvre soit nommé inspecteur  
de chemin du Pont de Rivière au second  
jusqu'au quai de Baie St-Eustache.  
Adopté à l'unanimité.

Résolution

Propose par M. Joseph Lefebvre secondé par  
M. Joseph Lefebvre que M. Lefebvre  
soit nommé inspecteur de chemin du  
Pont de Rivière au second jusqu'au quai de Baie St-Eustache.



Adopté à l'unanimité

Résolution

Proposé par M. Paul Henri Boulain  
secondé par M. Léopold Huéin que M.  
Charles Thémis Dupuis soit nommé  
inspecteur de mauvaises herbes.

Adopté à l'unanimité

Résolution

Proposé par M. Podane Savard  
secondé par M. Joseph Laprise  
que M. Philippe Rochefort soit  
nommé inspecteur agricole.

Adopté à l'unanimité.

Résolution

Proposé par M. Léopold Huéin  
secondé par M. Paul Henri Boulain  
que M. Gabriel Savard soit  
nommé gardien d'arbres publics.

Adopté à l'unanimité.

Résolution

Proposé par M. Podane Savard  
secondé par M. Joseph Laprise qu'une  
demande soit faite à notre député  
M. Auguste Mallais d'être assés bon  
de s'occuper de nous obtenir des brins  
James pour notre pauvre tige  
nous avons déjà demandé.

Adopté à l'unanimité.

Résolution

Il est proposé par M. Podane Savard  
secondé par M. Léopold Huéin que  
M. Paul Henri Boulain est autorisé  
de s'occuper de faire déblayer la route  
Lacere.

Thémis Dupuis  
100 1007







Province de Québec  
Corporation Municipale  
St. Pierre - Eco. Charlevoix  
2 mai 1955

A une séance ordinaire de la corporation municipale de St. Pierre tenue pour au lieu ordinaire des séances à 7 1/2 heures du soir à laquelle session sont présents M. le Maire Muller Grand Messieurs Joseph Fupier Fopold Guérin Joseph Laprie Podoue Grand Paul Henri Bouliant tous conseillers formant pour un sous la présidence de M. le Maire passés les résolutions suivantes.

Suivant l'avis de motion  
donné par M. l'abbé Pons  
à la séance du mois d'Avril  
concernant les types de commerce.

## Resolution

Il est Proposé par M. Padoue Savard  
secondé par Mrs Joseph Heywood que le  
taux de Licence de Commerce dans  
les limites de la municipalité soit  
designé comme suit à savoir  
1<sup>re</sup> un restaurant devra payer  
5.00 par année 2<sup>o</sup> Un Epicier ~~devra~~  
~~payer la~~ Résidant <sup>donc</sup> La Paroisse  
devra payer 10.00 Par année.  
3<sup>o</sup> Un marchand Général résidant  
dans la municipalité devra  
payer 15.00 par année.  
4<sup>o</sup> Un Corporteur Étranger vendant  
seulement de l'épicerie devra  
payer \$15.00 par année



- 5° Un exporteur étranger vendant d'une manière générale c'est à dire de l'épicerie de la groserie et de la lingerie devra payer \$20.00 par année
- 6° Un Boulanger résident dans la municipalité devra payer \$3.00 par année
- 7° Un Boulanger étranger devra payer \$5.00 par année
- 8° un Boulanger résident la municipalité devra payer \$3.00 par année
- 9° Un Boulanger étranger devra payer \$5.00 par année
- 10° un exporteur résident dans la municipalité et vendant seulement des fruits et légumes devra payer \$3.00 par année
- 11° Un exporteur étranger vendant seulement fruit et légumes devra payer \$5.00 par année

Adopté à l'unanimité

Résolution

Il est proposé par Mrs Joseph Japrise secondé par Mr. George Guernsey que le lot no 30 Bandoune appartenant à un tel sacard soit porté au Roll d'évaluation au nom Mr Adrien Gaudreault comme propriétaire de ce lot

Adopté à l'unanimité

Résolution

Il est proposé par Mr Sadou Sarard secondé par Mrs Paul Henri Boulianne que les comptes soient payés tel que présente salaire garde malade mois avril salaire des sœurs de mois avril 1891

Résolution

Il est proposé par Mr Sadou Sarard secondé par Mr Joseph Japrise que la séance soit ajournée le mardi 29 mai Pour discuter de tous les intérêts de la paroisse

Adopté à l'unanimité



## Résolution

Il est proposé par M. Joseph Lapiere  
 secondé par M. Leopold Huorin  
 que le lot 120 30 A Bourg Vm  
 appartenant à M. Alex. Steward  
 soit inscrit au rôle d'évaluation  
 au nom de M. Adrien Gaudreault  
 comme propriétaire de ce lot  
 Adopté à l'unanimité.

## Résolution

Propose par M. Rodolphe Laroche  
 secondé par M. Paul Hurni  
 voulant que les comptes  
 soient payés des gens présents  
 soit Salaire de la garde  
 malade pour Avril 15<sup>00</sup>  
 Salaire du secrétaire pour  
 Avril 10<sup>00</sup>  
 Adopté à l'unanimité.

## Résolution

Propose par M. Rodolphe Laroche  
 secondé par M. Joseph Lapiere  
 que la séance soit ajournée à Lundi  
 soir le 9 mai pour discuter de tous les  
 intérêts de la paroisse.  
 Adopté à l'unanimité.  
 R. Laroche  
 J. Lapiere pour  
 (Sec. Trés.)

## Province de Québec

## Corporation municipale de

St. Grégoire, Cor. St. Adrien

9 mai 1955

A ma. assemblée de la corporation  
 municipale de St. Grégoire tenu ce  
 jour au lieu ordinaire des séances  
 à 7 1/2 heures du soir à laquelle assistent



sont présents M. le maire M. L. Savard  
 Messieurs Joseph Dupon, Rodolphe Guérin  
 Paul Henri Boulianne, Odoue Savard  
 deux conseillers formant quorum sous la  
 présidence de M. le maire. Passent les  
 résolutions suivantes. Cette assemblée est  
 un ajournement de l'assemblée ordinaire du  
 mois de mai.

### Résolution

Je sous signé Louis Henri Dupon,  
 donne ma démission comme secrétaire  
 du conseil municipal pour les raisons  
 suivantes.

### Résolution

Proposé par M. Paul Henri Boulianne  
 secondé par M. Odoue Savard que la  
 démission du secrétaire est acceptée.  
 Adopté à l'unanimité.

### Résolution

Proposé par M. Odoue Savard  
 secondé par M. Paul Henri Boulianne  
 que l'assemblée est renvoyée à lundi  
 16 mai prochain à 16 heures.  
 Adopté à l'unanimité.

### Résolution

Proposé par M. Joseph Dupon  
 secondé par M. Rodolphe Guérin que la  
 carte d'assistance publique de M. le  
 Philippe Boivin est laissée en sus-  
 pens pour étude.

M. le maire Louis  
 Henri Dupon.  
 (Le Secrétaire)



Province de Quebec  
 Corporation municipale St Firmin  
 16 mai 1955

A une assemblee reguliere  
 du conseil municipal de St Firmin  
 assemblee qui fut commuee  
 le 5 mai 1955

St Firmin

16 mai 1955

Je donne ma demission comme  
 conseiller au siege d'35 comme  
 membre du conseil municipal de  
 la paroisse de St Firmin

Tadoue Saray

Il est propose par Joseph Laper  
 et secondet par Paul Henri  
 Bauliane que la demission  
 de Tadoue Saray soit acceptee  
 a l'unanimité

Il est propose par Joseph  
 Laper, secondet par Leopold  
 Guerin, que Tadoue Saray  
 soit engage comme secretaire  
 tresorier du conseil municipal  
 de St Firmin pour finir  
 l'annee 1955, a \$1041 par mois

Il est propose par Joseph  
 Dufour et secondet par  
 Leopold Guerin que le nouveau  
 secretaire soit autorise a  
 signe les documents du  
 conseil municipal, et que  
 l'ancien secretaire, n'ai  
 plus le droit de signer rien  
 pour le conseil

Prsermentation

Je Tadoue Saray ayant  
 ete nomme secretaire tresorier  
 du conseil municipal de  
 la paroisse



de St Firmin, jure de remplir  
conscientieusement les devoirs de  
ma charge au meilleur de ma  
connaissance

Ainsi que Dieu me sort en  
aide

Padoue Savard  
Assermenté devant moi à  
St Firmin ce 16 mai 1955  
René Savard

Juge de paix  
Il est proposé par Paul Henri  
Bouliane, et seconde par  
Joseph Dufour, que la folie  
d'assurance de la compagnie  
Mercatille, soit changé de  
nom, au lieu de Louis Henri  
Dufour, que ce soit au  
nom de Padoue Savard à  
partir du 16 mai 1955

Il est  
Il est proposé par Joseph  
Dufour, et seconde par Joseph  
Lafrise, que le conseil municipal  
accepte le montant de  
\$24.16 remis par le secrétaire  
sortant de charge pour la  
balance de caisse au 16 mai  
1955

Il est proposé par Joseph Lafrise  
et seconde par Leopold Guelin  
que le rapport de l'auditeur  
soit accepté jusqu'au 31  
décembre 1954

Il est proposé par Joseph Dufour  
et seconde par Paul Henri  
Bouliane, que le nouveau  
secrétaire trésorier, envoie des  
avis à tout ceux qui ont des  
arriérages devant le conseil



municipal de St Firmin  
à la date du 16 mai 1955

Laquelle assemblée est  
dissoute

*Millie Savard*  
Rue Savard juge de paix

Province de Québec  
corporation municipale de St Firmin  
Conte-Charlevoix

5 Juin 1955

à une séance ordinaire de la  
corporation municipale de St Firmin  
tenue ce 5<sup>e</sup> jour de juin au lieu  
ordinaire de séance à 7 1/2 du soir  
conformément aux dispositions du code  
municipal de la Province de Québec  
à laquelle session sont présents  
mrs maire Millie Savard  
Joseph Lefourd Pido pte Lurin  
Paul Henri Boulanger

formant corporation sous la  
présidence de mrs maire passant  
les résolutions suivantes

Résolution n° 1

il est proposé par mrs Leo Pato Lurin  
secondé par Joseph Lefourd  
que mrs Eugène Lafrise soit nommé  
conseiller en remplaçant Padoeur  
Savard démissionnant au siège  
n° 5 - adopté à l'unanimité

Résolution n° 2

Il est proposé Paul Henri Boulanger  
secondé par Joseph Lefourd  
le maire mrs Millie Savard  
signe la carte d'assistante à  
madame Philipe Rochefort  
adopté à l'unanimité



~~Propo~~ Résolution n° 3

Proposé Par Geo Paul Thurin seconde Par  
Joseph Lefourd que les non des gens pas  
qualifié soit Bexés sur le rôle  
d'évaluation mode Veuve Holard Thurin  
Mrs Esdras Thurin, Elianne Leharberlan  
adopté à l'unanimité

## Résolution n° 4

Proposé Par Joseph Lefourd seconde  
Par Paul Henri Boulionne  
que le rôle d'évaluation soit  
omologué avec correction fait-  
adopté

## Résolution n° 5

Proposé Par Paul Henri Boulionne  
seconde Par Joseph Lefourd  
que les cote soit payer tel que  
présenté

Salair Garde Malade \$ 15.00

4 Salair du secretair Padoue Savard \$ 5.20

5 Salair du secretair Geo Paul Thurin \$ 5.21

adopté

## Résolution n° 6

il est Proposé Par Paul Henri Boulionne  
seconde Par Geo Paul Thurin  
que le secretair soit autorisé d'acheter  
la papeterie nécessaire pour le besoin  
de la municipalité

adopté à l'unanimité

il est Proposé Par Joseph Lefourd  
seconde Par Paul Henri Boulionne  
qui soit donné à la cois Rogge  
un montant \$ 5.00

adopté à l'unanimité

*Paul Henri Boulionne*

Padoue Savard  
Secrétaire Trésorier



Province De Quebec  
 corporation municipale de St Firmin  
 Mont Charlevoix

4 juillet 1955

a une seance ordinaire de la corporation  
 municipale de St Firmin

tenue ce 4<sup>em</sup> jour de juillet 1955 au  
 lieu ordinaire des seances a 7 1/2 de soir  
 conformement aux dispositions du code  
 municipal de la Province de Quebec

lequelle sont presents Mr maire Willis Savard  
Joseph Dufourd Leopold Gaurin  
Paul Henri Boulianne Eugene Tapisse

Joseph Tapisse  
 s'abstient comme sans la presidence  
 de messieur maire passant les resolutions  
 suivantes

Resolution 8

|                                        |          |
|----------------------------------------|----------|
| Propose par Joseph Tapisse             | Em. les  |
| seconde par Joseph Dufourd             | Sans     |
| 1. Salair Garde malade mois Juin       | 15.00 ✓  |
| 2. Salaire de secretaire mois Juin     | 10.41 ✓  |
| 3. ministere de la sante indigent      | 136.28 ✓ |
| 10. Payer au verificateur sans Murren  | 155.00 ✓ |
| 11. Payer Librairie L'anglais facture  | 16.63 ✓  |
| 12. Payer a L'armbrun Quebec Librairie | 25.94 ✓  |
| 15. Temps de Poste achete              | 5.00 ✓   |
| adote a l'unanite                      |          |

Le Eugene Tapisse etant nomme  
 conseiller pour la corporation municipal  
 de St Firmin au sege no 5  
 Je jure que je remplirai fidelement  
 ma charge de conseiller selon ma  
 conscience et que j'en serai en aide  
Eugene Tapisse

Resolution no 9

Propose Par Leopold Gaurin seconde Par  
 Paul Henri Boulianne que la demission  
 de messieur Philippe Rochefort comme  
 inspecteur a L'air soit acceptee  
 par le conseil municipal  
 adote a l'unanite

asserment devant moi  
 ce 4<sup>em</sup> jour de juillet  
 1955  
 Paul Henri Boulianne  
 secretaire



## Résolution no 10

Proposé par Joseph Laperle et secondé par  
 Eugène Laperle que Mrs Robert Rochefort  
 soit nommé inspecteur à Gracie pour  
 un terme de 2 ans

adopté à l'unanimité

## Résolution n 11

il est Proposé Par Joseph Dupond et  
 secondé Par Leopold Gurrin que Mrs Sam  
 Merren vérificateur soit engagé pour  
 l'année 1955 pour faire la vérification  
 des livres

adopté à l'unanimité

## Résolution no 12

il est Proposé Par Mrs Paul Glenric Boulianne  
 et secondé Par Mrs Eugène Laperle  
 que messier Rodolphe Rochefort soit nommé  
 conseiller de la municipalité St Firmin  
 en remplacement de messieur Lucien Boulianne  
 au siège no 3 pour la finisison de son  
 terme. adopté à l'unanimité

## Résolution no 13

Batise il est Proposé Paul Glenric Boulianne et  
 secondé Par Joseph Laperle <sup>une partie</sup> que le lot no  
 B.4.A.3, appartenant à Jean Philippe  
 Poitras soit parti au rôle d'évaluation au  
 nom de Sylvain Dupond comme propriétaire  
 adopté à l'unanimité

J. Bonard Maire  
 Rodolphe Savard secrétaire

Province Le Québec

Corporation municipale de St Firmin  
 Conté Charlevoix 1 août 1955

A une séance ordinaire de la corporation  
 municipale de St Firmin. Tenu ce  
 1er jour août 1955 au lieu ordinaire  
 des séances à 5 1/2 heures et demi du soir  
 conformément au Disposition du code  
 municipale de la Province de Québec  
 laquelle sont Présent Mrs maire Willie Savard



Joseph Dufourd Liopoli Guerin  
 Rodolphe Rochefort Joseph Tapisse  
 Paul Henri Boulianne  
 Formant commission sans la Présidence  
 de Mrs maire Passant les Résolutions  
 suivantes

assenti devant moi  
 le 1er jour d'août  
 1955 Pauline Dabard  
 secrétaire

Je Rodolphe Rochefort étant nommé  
 conseiller pour la corporation municipale  
 de St Trimin au siège no 3  
 Je jure que je remplirai ma charge  
 fidèlement au meilleur de ma connaissance  
 et de mon jugement que Dieu me soit  
 en aide Rodolphe Rochefort

#### Résolution no 14

Il est Proposé Par Joseph Tapisse  
 et secondé par Liopoli Guerin

- Que les Comptes soient payés tel que  
 présente facture <sup>Billie Brothers</sup> 136 Bois chofage \$ 91.55  
 17  
 18 Salaire Garde malade \$ 15.00  
 19 Salaire secrétaire adopté à l'unanimité \$ 10.41

#### Résolution no 15

Il est Proposé Par Joseph Dufourd  
 et seconde Par Rodolphe Rochefort  
 qu'il me demande soit fait par la  
 paroisse de St Trimin que les ofisier  
 de circulation soit querti d'avoir plus  
 de surveillance pour la sécurité de notre  
 paroisse qu'il me copie soit envoyer  
 a honorable Rivard et une autre  
 soit envoyer a honorable ministre  
 Pellet, adopté à l'unanimité

#### Résolution no 16

Il est Proposé Par Paul Henri Boulianne  
 et secondé Par Joseph Dufourd  
 qu'il me Partie du lot P 4 B Rang a cadale  
 ofisuelle pour le canton Saguenay  
 appartenant a Mrs Philipe Rochefort  
 soit porté au nom de Mrs Joseph Tapisse  
 au role d'évaluation ce terrain soit évalué a  
 25.00  
 adopté a l'unanimité







Joseph H. Wood, Leopold Guerin  
 Rodolphe Rochefort, Eugene Gafise  
 Joseph Gafise  
 Formant comme ~~passant~~ <sup>sous</sup> la Presidence  
 de Mrs maire passant les resolutions  
 suivantes

Resolution no 19

Il est Propose Par Leopold Guerin  
 que les Comte sois payer tel que  
 presenté secondé Par Joseph Gafise  
 sont presenté a probation

Payer a l'imprimerie de Charlevoix \$48.90

Payer a Sam Murran 22 50.00

Salair du secretair 24 10.41

salair Garde malade 33 15.00

Gabriel Savard 20 0.50

Payer a Padoue Savard pour travaux au gref 2.50

Adote a l'unanimité

Resolution no 20

il est Propose Par Mrs Rodolphe Rochefort  
 et secondé Par Eugene Gafise  
 que le rapport de l'auditeur sois assyris  
 a partir d'aujourd'hui au 12 mai 1955

Adote a l'unanimité Resolution 21

il est Propose Par Mrs Joseph H. Wood  
 et secondé Par Leopold Guerin

qu'un certain terrain appartenant a  
 Robert Rochefort sois parti au role  
 de valuation au non de Rodolphe Rochefort  
 une partie du lot 4 B rang A canton  
 Saguenay Paroisse St. Thérèse

135 <sup>prof</sup> Profondeur 200 <sup>largeur</sup> largeur mesurée  
 sur la route nationale avec Batise dessus  
 contrainte

Adote a l'unanimité Resolution 22

Il est Propose Par Joseph Gafise  
 et secondé Par Rodolphe Rochefort

que les évaluations sois autorise a passer  
 par la paroisse pour évaluer les batise  
 qui ne sont pas évalués a date

Adote a l'unanimité



## Résolution 23

Il est Proposé Par m. Eugène Gagné  
et seconde Par Rodolphe Rochefort  
que le secrétaire est autorisé à acheter  
le secrétaire appartenant à Mrs Sam Murrain  
au prix de \$65.00 piastre pour servir  
à l'usage de ~~la~~ du conseil  
attendu que le dit secrétaire reste à la  
propriété du conseil municipal de St Germain  
adopté à l'unanimité

Bl. Savard Maire  
Padoue Savard sec  
Province de Québec  
Corporation municipale de St Germain  
Conte L. Charlevoix 3 octobre 1955

A une séance ordinaire de la corporation  
municipale de St Germain tenue le 3 un  
jour d'octobre 1955 au lieu ordinaire  
des séances à 7 1/2 heures et demi du soir  
conformément au disposition du code  
municipale de Québec laquelle sont  
présent Messieurs maire M. Savard  
Joseph Gagné, Léopold Gherin  
Eugène Gagné, Joseph H. Hurd  
Rodolphe Rochefort

Formant Corroboré sous la Présidence  
de messieur maire passant les résolutions  
conté Présenté par approbation

|                                      |    |       |
|--------------------------------------|----|-------|
| un secrétaire de Sam Murrain         | 26 | 65.00 |
| Fernand Labeau voyage                | 27 | 10.00 |
| Rini Poitras pour évaluation         | 28 | 3.00  |
| Auguste Rochefort pour évaluation    | 29 | 3.00  |
| salaires Gard malade Jeanne Claret   | 30 | 15.00 |
| salaires du secrétaire Padoue Savard | 31 | 10.41 |

## Résolution 24

Proposé par Joseph H. Hurd et  
seconde Par Léopold Gherin  
que les comptes soient payés tel que  
présenté adopté à l'unanimité

## Résolution 25

il est Proposé Par Rodolphe Rochefort  
et seconde par Eugène Gagné



que la tax municipale reste au  
même taux pour l'année 1956 a  
0.45 cent dans le cent piastres

Adopté a l'unanimité

~~il est~~ 1. Résolution no 25

Il est Proposé Par Joseph Gagné  
et secondé par Joseph Lefebvre  
que la carte d'assurance Publique  
de M. Antoine Savard est assésée,  
par le conseil municipale de St. Hyacinthe  
Adopté a l'unanimité

J. B. Savard Maire  
Rafael Savard sic

Province de Québec  
corporation municipale de St. Hyacinthe  
7 novembre 1955

a une assemblée ordinaire  
de la corporation municipale de  
St. Hyacinthe tenue le 5<sup>e</sup> jour  
de novembre a 5 1/2 du soir  
conformément a la disposition du  
code municipale de Québec sont  
Présent Joseph Lefebvre

Geoffroy Guérin

Rodolphe Roddy et Joseph Gagné  
Eugène Gagné

formant comme sous la présidence  
de M. Roddy passant les résolutions  
suivantes pour présentation  
tax d'amusement a 13.38

payer au Ministère de la Santé 42.00

Salaires Garde malade 34 15.00

Salaires du secrétaire 35 10.41

Il est Proposé par Geoffroy Guérin  
secondé par Eugène Gagné

que les comptes soient payés tel que présentés  
Adopté a l'unanimité Résolution no 26.

Il est Proposé par Joseph Gagné  
secondé par Geoffroy Guérin que  
M. Joseph Lefebvre soit nommé président



pour l'assemblée de ce soir.

Adopté à l'unanimité

Résolution 27

Il est proposé par Rodolphe Rochefort  
et secondé par Joseph Gagné  
que la carte d'assistance publique de monsieur  
Parsonnet est assenti par le conseil  
municipal de St Firmin

Adopté à l'unanimité

Joseph Gagné Président

Padoue Savard Secrétaire

Province de Québec

Corporation municipale de St Firmin

5 Décembre 1955

A une assemblée spéciale Ordinaire

de la Corporation municipale de St Firmin

tenue le 5<sup>ème</sup> jour de Décembre à

7 1/2 du soir conformément à la disposition

du code municipal de Québec sont

présent Messieurs Maire Millie Savard

Rodolphe Rochefort Joseph Gagné

Renné Gauthier de Corriveau

à pas un lieu

~~Le conseil municipal~~ sous la Présidence

de messieurs le maire Passant les

Résolution suivante

Remise par le conseil de Corriveau

Province de Québec

A une assemblée Corporation municipale

de St Firmin 5 Décembre 1955

A une assemblée spéciale de la

Corporation municipale de St Firmin

tenue le 7<sup>ème</sup> jour de Décembre à

7 1/2 heures du soir conformément à la

disposition du code municipal de

Québec et assemblée est pour remplacer

l'assemblée ordinaire qui n'a pas eu

lieu faute de quorum sont présents

Messieurs Maire Millie Savard

Joseph Gagné Rodolphe Rochefort

Renné Gauthier de Corriveau

Joseph Gagné



sous la présidence de messieu maire  
Passant les résolutions suivantes

Résolution 28  
Il est Proposé Par Eugène Gafise  
et secondé Par Joseph Luyoud  
que les séances du conseil, soit tenue  
en haut et en bas de l'école n°  
2 à l'avenir. Adopté à l'unanimité.

Résolution 29  
Il est Proposé Par Mrs Rodolphe Rodolphe  
secondé Par Mrs Joseph Luyoud  
que le secrétaire est autorisé de lire  
son avis Public pour avertir ceux  
qui envoi leurs mémoires de leurs autres  
dans le chemin débattir par le conseil  
tous ceux que ne se conformeront  
pas à cette avis seront passibles d'amende  
et seront clairement responsables de tous  
accidents. Adopté à l'unanimité.

Résolution 30  
Il est Proposé Par Mrs Eugène Gafise  
et secondé Par Mrs Rodolphe Rodolphe  
que Messieu le maire soit autorisé  
à s'engager à faire débattir tout la  
route Lichas pour la saison de l'été  
Adopté à l'unanimité.

Résolution 31  
Il est Proposé Par Mrs Rodolphe Rodolphe  
et secondé Par Mrs Eugène Gafise  
que la corporation municipalité de  
St Leger accorde 575.00<sup>frs</sup> au maire  
pour défense de l'année  
Adopté à l'unanimité.

Résolution 32  
Il est Proposé Par Joseph Luyoud  
secondé Par Mrs Eugène Gafise  
que Messieu Stanislas Boulianne  
soit nommé conseiller remplaçant  
messieu Paul Henri Boulianne sortant  
charge sont tant espéré  
Adopté à l'unanimité.

Résolution 33



Il est Proposé Par Mrs Rodolphe Rochefort  
et secondé Par Mrs Eugène Gafise  
que les comptes soient payés tel que  
Présenté

Payer au maire pour dînée <sup>no 38</sup> \$ 5.00

Payer salaire Gardi malade <sup>no 36</sup> \$ 15.00

Payer Padoue Savard secrétaire <sup>no 37</sup> \$ 10.41

adopté à l'unanimité

### Résolution 33

Il est Proposé Par Mrs Eugène Gafise  
et secondé Par Mrs Rodolphe Rochefort

que le secrétaire est autorisé à acheter

des livres, des tapes de Mrs Joseph Elzard

Boulanger <sup>4.10</sup> et celle de Joseph Paitas 10.10

et celle Mme veuve Ernest Savard 3.00

que les livres ont été produits au

secrétaire adopté à l'unanimité Résolution 34

Il est Proposé Par Mrs Joseph Vézou

et secondé Par Mrs Rodolphe Rochefort

qu'il soit payé <sup>no 39</sup> \$ 5.00 Pour 5.00.00

trains de maille pour aider la

combate tuberculose adopté à l'unanimité

Padoue Savard secrétaire



Province De Qu'bec  
Municipalite De St Firmin  
1 Janvier 1956

Avis Public Vous est Par les present donne  
Par Padoue Savard President Election  
qui ne assemble public de tout les electeurs  
municepaux ayant le droit de vote a  
election des conseiller qui aura lieu a  
la salle du sous-basement de l'ecole no 2  
Mercredi le 11 Janvier 1956 a Dix 10 heures  
de l'avant midi sous ma Presidence Pour  
Preceder a la mise en nomination de  
trois conseiller en remplaçant messieur  
stanislas Bonhianne au siege no 4 et  
de Mrs Eugene Saprise au siege no 5 et  
de Mrs Joseph Saprise au siege no 6 tous  
portant charge dont le terme ~~est~~ l'office  
est expirer et que le 16 Janvier 1956  
s'il est mis ~~en~~ un Bureau de  
Votation sera ouvert au lieu ordinaire  
des seances de 8 heures du matin a  
6 heures du soir. Pour la reception des  
votes des electeurs Pour les candidat  
mise a nomination

Je certifie sous mon serment  
l'office que cet avis a été lui et  
affiché a la Porte de l'eglise apres la  
messe a date du 1er Janvier 1956

Padoue Savard  
President Election



Province Quebec  
 Corporation municipale St-Firmin  
 3 Janvier 1956

A une assemblée ordinaire de la  
 Corporation de St-Firmin tenue se  
 3<sup>em</sup> jour du mois de Janvier 1956  
 a 7 1/2 heures du soir. Conformement  
 a la disposition du Code municipal  
 de Quebec sont Present messieurs maires  
 Willie Savard Joseph Hysoud  
 Stanislas Boulianne Eugene Gagné  
 Joseph Gagné ~~Joseph Rodolphe~~  
 sous la présidence de messieur maire  
 passant les Résolutions suivantes

Résolution no 35-

Il est Proposé Par messieur Joseph Gagné  
 et secondé Par Stanislas Boulianne  
 que le secrétaire est autorisé a payer  
 a la commission scolaire \$6 500 <sup>no 44</sup>  
 pour 13 séance tenue a l'école no 2  
 pour l'année 1955 au 31 décembre 1955  
 Adopté a l'unanimité

Résolution no 36

Il est Proposé Par Joseph Hysoud  
 secondé Par Eugene Gagné  
 que les comptes soient payés tel que  
 Présenté

|                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| achat du code municipal no 43     | \$9.50       |
| payer a commission scolaire no 44 | 65.00        |
| payer Garde malade                | no 41 150.00 |
| payer salaire secrétaire          | no 42 10.41  |

Adopté a l'unanimité

Résolution no 37

Il est Proposé par Rodolphe Rodolphe  
 Il est secondé par Joseph Hysoud  
 que tous terrains et Bastions  
 appartenant a messieurs Antonio Boulianne  
 soient portés au rôle d'évaluation au  
 nom de madame Denise Antonio  
 Boulianne comme Propriétaire de cette  
 Site Propriété adopté a l'unanimité



## Résolution no 38

Il est Proposé Par messieu Eugène Gafise  
secondé Par Joseph Lefour

Que le terrain situé dans le Range  
2 lot lettre B 19 a et 17 B et un  
lot dans le rang 1 lettre B.

appartenant à messieu adjudatar Trambloy  
sois parti au rôle d'évaluation au  
nom de mes Mlle Savard comme  
Propriétaire de ce dit terrain

adopté à l'unanimité

## Résolution no 38

Il est Proposé Par Joseph Lefour  
et secondé Par Joseph Gafise

Qui sois payés au secrétaire la  
somme de \$6.00<sup>no 45</sup> pour licence collucter  
faubourg l'année 1955 en raison de \$1.00  
par licence collecté à la trange

adopté à l'unanimité

~~Padoue Savard~~

## Résolution no 39

Il est Proposé Par Mrs Stanislas Boulonne  
et secondé Par Eugène Gafise

que le maire Mrs Mlle Savard  
est autorisé à faire les démarches  
nécessaire pour aller prendre arrangements  
au fils de la Compagnie clark  
à propos du traversier et ce qui  
sera sera assenti par la municipalité  
adopté à l'unanimité

~~Padoue Savard~~  
secrétaire  
Trésorier



Province De Québec  
 Corporation Municipale de  
 St. Hyacinthe 11 Janvier 1956  
 A une Assemblée Générale de tous  
 les électeurs de la municipalité de  
 St. Hyacinthe tenu ce jour au lieu  
 ordinaire des séances à dix heures  
 de l'avant midi. Cet assemblée fut  
 convoqué par avis Public en date  
 du 1er Janvier 1956 Pour la mise  
 en nomination de trois Conseiller  
 en remplaçant de messieur Stanislas  
 Boulianne au siège no 4

Engene Gagné au siège no 5  
 Joseph Gagné au siège no 6  
 tous sortant de charge et dont le  
 terme l'office est expiré et dont les  
 sièges sont déclarés vacants à l'expiration  
 de leurs terme, et sous la présidence  
 de Rodolphe Savard

Président d'Élection  
 10<sup>th</sup> 5<sup>e</sup> Le Bulletin de Présentation de  
 messieur Stanislas Boulianne comme  
 conseiller au siège no 4 signé par  
 messieur Daniel Savard Notaire  
 et par Rodolphe Bochart, Journalier  
 deux électeurs dument au alyeur  
 a voté a cette présente Élection  
 de conseiller. Admis par le  
 Président Rodolphe Savard  
 Président d'Élection

10<sup>th</sup> 10<sup>e</sup> Le Bulletin de Présentation de messieur  
 Engene Gagné comme conseiller  
 au siège no 5 signé par messieur  
 Léonel Poitras fils de Propriétaire et  
 par Stanislas Boulianne, notaire  
 deux électeurs dument au alyeur  
 a voté a cette présente Élection de  
 conseiller Admis par le Président  
 Rodolphe Savard  
 Président d'Élection



10<sup>th</sup> 16 Le Bulletin Présentation de messieur  
Joseph Gafise comme conseiller  
au siège no 6 signé par messieur  
Joseph Lefebvre <sup>cultivateur</sup> et de Daniel Savard  
Notaire deux électeurs durent  
en affirmer a voter a la présente  
élection de conseiller  
admis par le Président  
Rodolphe Savard  
Président Élection

Le Proclame messieur Stanislas  
Boulianne navigateur et messieur  
Eugène Gafise Journalier et  
messieur Joseph Gafise cultivateur  
élu par acclamation conseiller  
au siège no 4 et au siège no 5  
et au siège no 6 de la Corporation  
de St Firmin pour un terme  
de 2 ans Rodolphe Savard  
Président Élection

Province de Québec  
6 février 1956

A une assemblée ordinaire de la  
corporation municipale de St Firmin  
tenue le 6 em Jours de février 1956  
au lieu ordinaire des séances a  
7 1/2 heures et demi du soir conformément  
a la disposition du code municipal  
de la Province de Québec sont Présent  
Messieur Maire Michel Savard  
Joseph Lefebvre Stanislas Boulianne  
Rodolphe Boelufart Eugène Gafise

Formant Corronne Passant les  
Résolution suivante sous la  
présidence de messieur maire



Le Stanislas Boulianne et  
 Eugene Gaprise  
 étant été nommé conseilier pour la  
 corporation municipale de St Germain  
 font serment l'un pour nous  
 que nous remplissons notre charge  
 au meilleurs de notre connaissance et  
 notre capacité que Dieu nous soit en  
 aide

assemblé devant moi se  
 5<sup>em</sup> jour de février 1956

~~Pauline D~~  
 Eugene Gaprise  
 Stanislas Boulianne  
 Radou Savard  
 secrétaire Trésorier

#### Résolution no 40

Il est Proposé Par Mrs Stanislas Boulianne  
 secondé Par Mrs Joseph Dufourd qu'un  
 délai de un mois soit accordé à messieur  
 Leopold Guerin étant donné qu'il est  
 ainsi adopté à l'unanimité

#### Résolution no 41

Il est Proposé Par Mrs Rodolphe Roelyst  
 secondé Par Mrs Eugene Gaprise  
 qu'une demande soit fait au H<sup>r</sup> Boucheux  
 l'auteur de l'impôt sanitaire pour le tout  
 pour faire la roulotte de la Croix rouge  
 venir dans notre paroisse cette année  
 adopté à l'unanimité

#### Résolution 42

Il est Proposé Par Joseph Dufourd  
 secondé par Stanislas Boulianne  
 que le rapport du vérificateur soit  
 assepli tel que présenté  
 adopté à l'unanimité

#### Résolution 43

Il est Proposé Par Mrs Eugene Gaprise  
 et secondé Par Rodolphe Roelyst  
 que les taye de adrien Gaudreau 2,47 et  
 Gertrude Gaprise 3 47 et Egard Boulianne 033



et Millie Savard de \$13.33 soit  
sigli des livres du conseil municipal  
et les deux ayant été Praduit  
adopté à l'unanimité

Resolution n° 44

Il est Proposé Par Mrs Rodolphe Rodyfort  
secondé Par Mrs Stanislas Boulionne  
que messieur Padoue Savard soit  
engagé secrétaire Trésorier Pour l'année  
1956 au prix de \$12.50 par mois  
adopté à l'unanimité

Resolution 45

Il est Proposé Par Joseph Hyspoud  
et secondé Par Mrs Eugène Gagné  
que les const. soit payer tel que  
présenti adopté à l'unanimité

Payer au vérificateur 46 \$ 125.00

salaires de garde malade 47 \$ 15.00

salaires du secrétaire Padoue Savard 48 \$ 10.41

salaires de voyage au <sup>Padoue Savard</sup> secrétaire 49 \$ 6.55

Resolution 46

Il est Proposé Par Stanislas Boulionne  
secondé Par Mrs Joseph Hyspoud  
qu'une demande soit adressée à  
messieur Mattait député de Charlevoix  
au fédérale pour lui demander un  
appui pour contraindre un brisé l'annee  
du long de nos cotes qu'il s'ent  
vont à la mer continuellement  
au plus vite possible  
adopté à l'unanimité

Padoue Savard  
secrétaire Trésorier



## Province de Québec

Municipalité de St-Hermin 5 mars 1956  
 a une assemblée ordinaire de la corporation  
 municipale de St-Hermin tenue le  
 5<sup>em</sup> jour de Mars 1956 au lieu  
 ordinaire des séances à 7 1/2 heures  
 du soir conformément à la disposition  
 du code Municipal de la Province  
 de Québec sont Present messieurs maire  
 Millie Duvard Joseph Gagné  
 Stanislas Boulianne Rodolphe Rochefort  
 Eugène Gagné Leopold Guérin

Tous ces messieurs

formant Corroûme sur la  
 Présidence de messieur maire passant  
 les résolutions suivantes

## Résolution 47

Il est Proposé Par Rodolphe Rochefort  
 seconde Par Leopold Guérin

Que les comptes soient payés tel que  
 Présenté adopté à l'unanimité

Garde malade salaire payé \$ 15.00

salaire secrétaire \$ 12.50

différence de voyage de messieur maire \$ 100.00

## Résolution 48

Assemblée Régulière du conseil Municipal  
 de la Corporation de St-Hermin  
 Présent Composé et ayant lieu le  
 5<sup>em</sup> jour de mars 1956

sur Proposition diement faite Par  
 Joseph Gagné. Et secondé Par  
 Stanislas Boulianne

le Règlement suivant est adopté  
 à l'unanimité

Attendu que depuis l'année 1952  
 inclusivement il existe en vigueur  
 un Règlement de la Corporation Municipale  
 de Tadoussac approuvé Par le conseil  
 municipal de St-Hermin Régissant l'érection  
 d'un traversier faisant le service  
 entre Baie St-Patrick (St-Hermin)  
 et Tadoussac et confirmant Plus -



Particulièrement l'octroi d'une licence  
à cette fin à la compagnie de  
navigation Charlevoix Saguenay St.  
Pour la somme de \$ 1,500<sup>00</sup> Par an  
soit \$ 7,500<sup>00</sup> chacune de ces deux  
municipalités.

attendu que lors de l'adoption et  
de l'approbation dudit Règlement.  
Sadite compagnie avait offert de  
payer seulement la somme de \$ 1,000.  
Par an Pour ladite licence. Et que  
ni l'une ni l'autre des deux municipalités  
n'avait ou donné suite à cette offre  
ou mis ledit Règlement en force.  
attendu que la compagnie serait  
maintenant disposée à payer les  
arrérages de \$ 1,500<sup>00</sup> Par an depuis  
1952 Pour qu'une licence lui soit  
accordée Par les deux municipalités  
Pour une Période de 10 ans au même  
taux annuel et à l'exclusion de  
l'octroi de licence à toute autre  
Personne Corporation ou Corps Public.

Attendu que le conseil municipal  
de Tadoussac Refuse ou néglige  
Présentement d'en arriver à une  
entente avec la compagnie à ce sujet  
ou de considérer l'adoption de tout  
Règlement sur la question ou de  
Régler, à date, les arrérages en vertu  
dudit Règlement.

attendu que sous l'autorité des  
articles 616 à 621 inclusivement  
du code municipal, il est du ressort  
du conseil municipal ici Réuni  
l'adoption des Règlements concernant  
l'opération dudit traversier et l'octroi  
d'une licence à cette fin, sujets à  
l'approbation du conseil municipal  
de Tadoussac.

Il est Résolu en conséquence



seul la compagnie de navigation Charlevoix  
Daguenay ~~l'été~~ aura le droit d'opérer  
un traversier pour faire le service entre  
Baie St. Bathurine (St. Firmin) et  
Tadoussac au cours des dix Prochaines  
années, soit à compter du 1<sup>er</sup> jour  
de Janvier 1956

Une licence est octroyée et devra  
être remise sur - le - champ à l'adite  
compagnie et le coût de la licence sera  
de \$ 1.500.<sup>00</sup> Par année Payable d'avance  
chaque année à la corporation de St. Firmin  
pour être répartie, à Parts égales, entre  
celle-ci et la corporation de Tadoussac

Le tout sujet à l'approbation  
Par Résolution du conseil Municipal  
de la corporation de Tadoussac, auquel  
le Présent Règlement devra être soumis  
inévitablement Par monsieur le maire  
Millic Savard audit conseil.

Et, sous Réserve des droits de la  
corporation de St. Firmin et de  
l'adite compagnie, de Porter le tout  
à l'approbation de lieutenant - Gouverneur  
de la Province de Québec au cas  
de Refus ou de négligence de la  
corporation de Tadoussac de donner  
une telle approbation.

Et le Règlement déjà existant  
ci - dessus mentionné est modifié  
en autant qu'il n'est Pas en tous  
points conforme au Présent Règlement.

Et il est de Plus, Résolu à l'unanimité  
que la corporation de St. Firmin  
Représentée Par son conseil ici Réuni  
accepte de la compagnie de navigation  
Charlevoix - Daguenay l'été, la somme  
de \$ 3.000.<sup>00</sup> en Paiement complet et  
final de la part de \$ 750.<sup>00</sup> que revient  
à cette corporation Pour chacune des années



1952-1953-1954 & 1955 sur le  
coût de la licence pour l'opération  
dudit traversier Par l'adit  
compagnie, suite à la corporation  
de Ladoussac l'accepter selon les  
droits qu'elle peut avoir un  
même montant pour sa part en  
vertu du Règlement en vigueur  
jusqu'à maintenant, Et que  
cette corporation donne quittance  
à l'adite compagnie de toutes  
Reclamations contre elle Relatives à  
l'opération dudit traversier au  
cours de ces quatre dernières années

Et Monsieur le maire Milhi  
Savard est autorisé et ordre lui  
est donné de faire tout ce qui  
sera nécessaire pour donner suite  
à cette Résolution

Adopté à l'unanimité

M. Savard Maire  
Rodolphe Savard

Secrétaire Trésorier

Province de Québec  
Municipalité de St. Jérôme  
3 avril 1956

à une assemblée Ordinaire de  
la Corporation Municipale de  
St. Jérôme tenue le 3<sup>er</sup> jour  
avril 1956 à 7 1/2 heures et demi du  
soir au lieu Ordinaire des  
séances conformément à la  
disposition du code municipal  
de la Province de Québec  
sont présent Messieurs Maire  
Milhi Savard, Joseph Lefland  
Rodolphe Boelhof, Joseph Lefrise  
Stanislas Bonlianne  
Eugène Lefrise, Leofold Guerin  
formant conseil sur la présidence



de Mrs maire passant les résolutions  
suivantes-

Résolution no 49

|                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| Compt Présenté pour approbation |          |
| Salairé garde malade            | 53 15.00 |
| Font Garondu police assurance   | 54 10.00 |
| ministère de la santé           | 55 13.50 |
| Padoue Savard salairé           | 56 12.50 |
| entretien chemin hiver          | 57 20.00 |

Proposé par Mrs Rodolphe Rodolphe  
secondé par Mrs Stanislas Boulianne  
que les comptes soient payés tel que  
Présenté adopté à l'unanimité

Résolution no 50

~~Il est proposé~~ Le conseil  
Gurin envoie un avis de motion  
pour est par le présent donné qu'un  
réglement sera présenté à la prochaine  
séance de ce conseil ayant pour but  
d'amender ou reprendre le règlement  
déjà existant concernant la licence  
de traverseur de la rive de navigation  
de St. Charles Saguenay Limited  
pour une période de dix ans

L'assemblée est dissoute  
et Renvoyé au 16 avril

Réglement n° 2 Padoue Savard s'éc

~~Résolution no 51~~

à un ajournement de la séance  
du 3 avril 1956 du conseil municipi  
pal de la Corporation de St. Firmin  
la dite séance d'ajournement  
tenue le 16 au mois d'avril 1956  
au lieu ordinaire des séances  
il y avait présent messieurs  
Maire Miller Savard Joseph Gagné  
Rodolphe Rodolphe Eugène Gagné  
Joseph Dubois Leopold Gurin  
Stanislas Boulianne et compt  
passant le Règlement suivant



La présente motion de mission  
 Leopold Guerin  
 Sur Proposition dûment faite Par  
 Leopold Guerin Et secondé Par  
 Stanislas Bonham Le Règlement  
 suivant est adopté à l'unanimité  
 Attendu que depuis l'année 1952  
 inclusivement il existe en vigueur  
 un règlement de la corporation  
 Municipale de Tadoussac approuvé  
 Par le conseil municipal de  
 St Firmin Régissant l'opération  
 L'Un Traversier faisant le service  
 entre Baie St-Catherine (St Firmin)  
 et Tadoussac et confirmant Plus  
 Particulièrement l'octroi d'une  
 licence à cette fin à la compagnie  
 de navigation Le Charlevoix Saguenay  
 Ltd Pour la somme de \$1,500.<sup>00</sup>  
 Par an soit \$750.<sup>00</sup> à chacune  
 de ces deux Municipalités

Attendu que lors de l'adoption  
 et de l'approbation dudit Règlement,  
 ladite compagnie avait offert de  
 payer seulement la somme de  
 \$1,000.<sup>00</sup> Par an Pour l'adite licence  
 et que ni l'une ni l'autre des deux  
 municipalités n'avait ou donné suite  
 à cette offre ou mis ledit  
 Règlement en force.

Attendu que la compagnie  
 serait maintenant disposée à  
 payer les arriérés de \$1,500.<sup>00</sup>  
 Par an depuis 1952 Pourvu qu'une  
 licence lui soit accordée Par les  
 deux municipalités Pour une  
 période de 10 ans au moins  
 temps annuel et à l'exclusion  
 de l'octroi de licence à toute  
 autre Personne, corporation ou  
 corps Public;



Attendu que le conseil municipale de Tadoussac Refuse ou néglige  
Présentement d'en arriver à une entente  
avec la compagnie a se surfoir ou de  
considérer l'adoption de tout  
Règlement sur la question ou de Reflé-  
a date, les arrérages en vertu dudit  
Règlement;

Attendu que sous l'autorité des  
articles 616 à 621 inclusivement du  
code municipale, il est du Resort du  
conseil municipale de Refuser l'adoption  
des Règlements, concernant l'opération  
dudit traversier et l'octroi d'une  
licence a cette fin, sujet a l'ap-  
probation du conseil municipal de  
Tadoussac;

Il est déclaré ce qui suit  
Seul la compagnie de Navigation  
Charlevoix Saguenay Ltée aura le  
droit d'opérer un traversier pour  
faire le service entre Baie Ste  
Catherine (St Firmin) et Tadoussac  
au cours des dix Prochaines années,  
a compter du 1<sup>er</sup> jour de Janvier 1956

D'une licence est octroyée et devra  
être mise sur-le-champ a ladite  
compagnie et le coût de la licence  
sera de \$1,500<sup>00</sup> Par année Payable  
l'avance chaque année a la corporation  
de St Firmin pour être Répartie a  
Parts égales, entre celle-ci et la corpo-  
ration de Tadoussac;

Le tout sujet a l'approbation  
Par Résolution du conseil municipal  
de la Corporation de Tadoussac  
auquel le présent Règlement  
devra être soumis incessamment  
Par Monsieur le Maire Millie  
Savard audit Conseil;

Et, sous réserve des droits de la



Corporation de St Firmin et de l'adite Compagnie, de Porter le tout a l'approbation du Lieutenant Gouverneur de la Province de Quebec au cas de refus ou de negligence de la Corporation de Tadoussac de donner une telle approbation.

Et le règlement déjà existant ci-dessus mentionné est modifié en autant qu'il n'est pas en tous points conforme au Présent Règlement.

Et il est, de Plus, Résolu a l'unanimité que la Corporation de St Firmin Représentée Par son conseil ici Reuni accepte de la Compagnie de navigation Charlevoix-Saguenay Ltd. la somme de \$3,000.<sup>00</sup> en Paiement complet et final de la part de \$750.<sup>00</sup> qui Revient a cette Corporation Pour chacune des années 1952, 1953, 1954 et 1955, sur le coût de la licence Pour l'opération dudit traversier Par l'adite Compagnie. Qu'elle a la Corporation de Tadoussac l'accepter, selon les droits, qu'elle peut avoir, un même montant Pour sa Part en vertu du Règlement en vigueur jusqu'à maintenant ; Et que cette Corporation donne quittance a l'adite Compagnie de toutes Reclamations, comptes etc. Relatives a l'opération dudit traversier au cours de ses quatre dernières années. Et Monsieur le maire Mille Savard est autorisé et ordre lui est donné de faire tout ce qui sera nécessaire Pour donner suite a cette Résolution.

Padoue Savard secrétaire

J. P. Bernard



Je certifie sous mon serment d'office  
que cette avis Public a été affiché  
à la porte de l'église de St Firmin  
le 1<sup>er</sup> jour d'avril 1956

Padoue Savard

Secrétaire Trésorier

Province Québec

Municipalité de St Firmin

le 7 mai 1956

À une assemblée de la corporation  
municipale de St Firmin tenue  
le 7<sup>em</sup> jour de mai 1956 à 7 1/2  
heures et demi du soir au lieu ordinaire  
des séances conformément à la  
disposition du code municipal de la  
Province de Québec. Sont Présents  
Joseph Gagné Joseph H. Wood  
Rodolphe Rodolphe Théophile Guérin  
Engien Gagné Stanislas Boulianne  
Serment prêté sous la présidence  
de messieur le Président

Passant les résolutions suivantes

Résolution 51

Il est Proposé par Joseph Gagné  
secondé par Théophile Guérin  
que Mrs Rodolphe Rodolphe soit  
nommé Président pour l'assemblée  
de ce soir

Adopté à l'unanimité

Résolution 52

Il est Proposé par Joseph H. Wood  
secondé par Stanislas Boulianne  
qu'un octroi soit de 100 ce soit  
donné pour la construction d'un  
arcade pour l'occasion du Congrès  
Américain de Châteauguay Pour  
notre Paroisse

Adopté à l'unanimité

Résolution 52



Il est Proposé Par Léopold Guerin  
secondé Par Eugène Gagné  
que le règlement passé le 5  
mars 1956 soit annulé  
pour faire place à celui qui  
a été passé le 16 avril 1956  
concernant l'affaire du traversier  
adopté à l'unanimité

### Resolution, 53

Il est Proposé Par Joseph Lefebvre  
secondé Par Joseph Gagné  
que les comités soient payés tel  
que présent payer cecar Parnson \$700  
Pap. Fillet Gagné \$700 Payer a Jean Marc \$700 Pap. Société canadienne \$1000  
Salaires Gardes malade \$15.00  
Salaires du secrétaire \$12.50  
autres pour l'archivage \$100.00  
adopté à l'unanimité

Rodolphe Rodifort Président  
Padoue Savard  
secrétaire Trésorier

### Province de Québec

4 Juin 1956

A une Assemblée de la Corporation  
municipale de St-Firmin tenu  
le 4<sup>th</sup> jour de Juin 1956 à  
5 1/2 et demi du soir au lieu  
Ordinaire des séances conformément  
à la disposition du code municipale  
de la Province de Québec  
sont présent Messieurs Maires  
Millie Savard Léopold Guerin  
Joseph Lefebvre Rodolphe Rodifort  
Joseph Gagné

Sous la Présidence de messieur  
maire formant corporation

Passant les résolutions suivantes  
les comités présents pour approbation  
salaires Gardes malade mai \$15.00  
payer a l'imprimerie Charlevoix \$4.64  
payer Padoue Savard ses salaires \$12.50



Résolution 5-4

Il est Proposé Par Mr Rodolphe Rochefort  
secondé Par Mrs Joseph Hyfoud  
que le compt soit payé tel que  
Présenté adopté à l'unanimité

Résolution 5-5

Il est Proposé Par Mrs Joseph Gafise  
secondé Par Mrs Leopold Guerin  
que le rôle d'évaluation des  
espaces faite est homologuée avec  
correction faite pendant l'année  
adopté à l'unanimité

Edmond Guerin

Adoué Savard

Secrétaire Trison

Province Le Québec

3 Juillet 1956

A une assemblée de la corporation  
municipale Le St Firmin tenue  
le 3<sup>e</sup> jour de Juillet 1956 à 8 1/2  
heures et demi du soir au lieu ordinaire  
des séances conformément à la  
disposition du code municipale  
de la Province de Québec  
sont présent Joseph Hyfoud  
Rodolphe Rochefort Joseph Gafise  
Leopold Guerin

sous la Présidence de messieur  
le président formant corps  
passant les résolutions suivantes

Résolution 5-6

Il est Proposé Par Joseph Hyfoud  
secondé Par Joseph Gafise  
que Messieur Rodolphe Rochefort  
soit nommé Président pour la  
séance de ce soir  
adopté à l'unanimité

Résolution

compt Présent pour approbation



Il est Proposé Par Geofold Guerin  
secondé Par Joseph Hayford  
que des compt Sois payer tel  
que présent

Payer salaire garde malade <sup>65</sup> 15.00

Payer Padoue Savard <sup>62</sup> 12.50

adopté a l'unanimité

Resolution 57

Il est Proposé Par Joseph Tapisse  
Geofold Guerin secondé Par ~~Rodolphe Roeluyfort~~ Geofold Guerin  
que Mrs Sam Murray Soit engagé  
pour faire l'audition des livres du  
conseil pour l'année 1956

adopté a l'unanimité

Rodolphe Roeluyfort Tré  
Padoue Savard

Secrétaire Tré

Province Le Québec

6 août 1956

municipale  
à une assemblée de la corporation  
de St Firmin tenue le 6<sup>em</sup> jour  
du mois d'août 1956. au lieu  
ordinaire des séances à 7 1/2 heures  
et demi du soir conformément  
à la disposition du code municipal  
de la Province de Québec  
sont présent. messieur maire Mullisard  
Geofold Guerin, Joseph Hayford  
Rodolphe Roeluyfort  
sous la Présidence de messieur maire  
formant corporation

Passant les résolutions suivantes

Resolution 58

Il est Proposé Par Mrs Geofold Guerin  
secondé Mr Rodolphe Roeluyfort  
que la démission de messieur  
Stignislas Bouchaine soit acceptée  
adopté a l'unanimité

Resolution 59

Il est Proposé Par Mrs Joseph Hayford  
et secondé Par Mrs Geofold Guerin



que messieu cyrillus Gaudreau  
sois nommé conseiller en remplaçant  
messieu Stanislas Bouliaume qui a  
donné sa démission pour servir sont  
terminés

Adopté à l'unanimité

Résolution 60

Il est proposé par mess Rodolphe Rochefort  
secondé par Leopold Guerin  
que les comptes soient payés tel que  
présenté

Adopté à l'unanimité

|                                     |    |       |
|-------------------------------------|----|-------|
| Payer salaire garde malade          | 36 | 15.00 |
| Salaire du secrétaire               | 36 | 12.50 |
| Payer à Lionel Poitras pour travail | 36 | 4.00  |
| Payer Paul Rochefort pour travail   | 36 | 4.00  |
| Payer Padoue Sarard pour travail    | 36 | 4.00  |

Padoue Sarard

secrétaire Tricorin

Je cyrillus Gaudreau étant élu nommé  
conseiller en remplaçant mess Stanislas  
Bouliaume Je Jure que Je remplirai  
fidèlement et de ma capacité  
de ma connaissance que rien me  
sois en aide

assemblant devant moi

Le 4<sup>me</sup> jour de septembre 1956

Padoue Sarard Secrétaire

Province de Québec

4 septembre 1956

A une Assemblée de la Corporation  
municipale de St Jérôme tenue  
le 4<sup>me</sup> jour de septembre à  
7 1/2 heures du soir au lieu ordinaire  
de séance conformément à la  
disposition du Code Municipal  
de la Province de Québec sont Présents  
messieu maire Michel Sarard  
Rodolphe Rochefort Joseph Gagné



Eyrinus Gaudreau

formant corromu sous la  
Présidence de messieu maire  
Passant Résolution 61

Il est Proposé Par Rodolphe Robbyfort  
et secondé Par Joseph Gafise  
que les comptes soit assylé tel que  
pourront

Payer Garde malade 75 15.00

Payer Padoue Savard 96 12.50

Payer pour tirage Post 92 5.00

Adopté à l'unanimité

Résolution 62

Il est Proposé Eyrinus Gaudreau  
et secondé Par Joseph Gafise  
qu'un terrain situé a  
st Himmie appartenant de Pont  
Charbertain soit porté au rôle  
de valuation au nom de dame  
Elianne Charbertain ce terrain est  
situé sur le rang B Canton Saguenay  
4A-17 et 4B-1 adopté à l'unanimité

Résolution 63

Il est Proposé Par Mrs Joseph Gafise  
et secondé Par Eyrinus Gaudreau  
que le siceritaire est otense a  
avertir les E valuaturs de Passé  
pour evaluer les batire qui sont  
evaluable dans la Paroisse

Adopté à l'unanimité

Résolution 64

Il est Proposé Par Rodolphe Robbyfort  
et secondé Par Joseph Gafise  
que Mrs Eugène Gafise soit nommé  
consillur en remplasant de lui-même  
pour recluses sont terminés

Adopté à l'unanimité

J. B. Savard Maire  
Padoue Savard  
sic



## Province De Quebec

1<sup>er</sup> Octobre 1956

A une Assemblée Régulière de la Corporation  
municipale de St Leger tenu le  
1<sup>er</sup> Octobre 1956 a 7 heures et demie du  
soir au lieu Ordinaire des séances  
conformément a la disposition du code  
municipale de la Province de Quebec  
sont Present Mrs Millie Savard  
Joseph Proulx Joseph Gagné  
Cyrimus Gaudreau Rodolphe Rodolphe  
Léopold Guerin Eugène Gagné  
~~formant le conseil sous la Présidence~~  
de messieur maire Passant les  
Résolutions suivantes

## Résolution 65

Il est Proposé Par Joseph Gagné  
secondé Par Joseph Proulx

que les comptes soient payés tels que Présent  
salaire Gard <sup>Payer mensuel</sup> Malack <sup>financ</sup> 29 \$15.00 ✓  
payer Padoue Savard 280 12.00 ✓  
payer Corporation de cont' de Charlottetown 21 101.41 ✓  
payer Leon Gorge Dubond <sup>rapport</sup> 22 1.50 ✓  
payer Gabriel Savard adopté a l'unanimité 23 1.13 ✓

## Résolution 66

Il est Proposé Par Léopold Guerin  
secondé Par ~~Joseph~~ Gagné

que les Propriétaires qui ont été  
évalués par les Évaluateurs en date  
ont été corrigés  
comme suis adrien Gaudreau a  
\$1500.00, Acide d'Anjou a \$600.00  
Pierre Asselin a 5000.00 Joseph  
Trudel a \$300.00  
adopté a l'unanimité

## Résolution 67

Il est Proposé Par Joseph Proulx  
secondé Par Rodolphe Rodolphe  
que les lot portant les no 34-34½  
35 appartenant a Mrs Eugène Gagné  
soient portés au rôle d'évaluation au



non de Mrs Joseph Gafuse comme  
propriétaire

Adopté à l'unanimité

Il est Proposé Par Cyrinus Gaudreau  
secondé Par Clifford Gurnin  
que le taux des taxes qui était  
à 0,45- reste au même taux pour  
l'année 1957

Adopté à l'unanimité

Blair Mac  
Padoue Savard  
sic Trésorier

~~Comité de la~~

~~Comité de la~~ Province Québec

5 novembre 1956

A une assemblée Régulière de la  
Corporation municipale de St-Fernin  
tenue le 5 jours de novembre à 7 1/2  
heures et demi du soir au lieu ordinaire  
des séances conformément à la  
disposition du code municipal de  
la Province de Québec. Sont Présents  
Monsieur Maire Mallé Savard  
Joseph Lefond Joseph Gafuse  
Rodolphe Rochefort Cyrinus Gaudreau  
Eugène Gafuse

Tous, conseiller formant Corronne  
sous la Présidence de Monsieur Maire  
Passant les résolutions suivantes -

Résolution

Il est Proposé Par Joseph Gafuse  
secondé Par Cyrinus Gaudreau  
que les lots 47-48 situés sur le  
range 1 appartenant à Louis Mallou  
soit porté au rôle de réévaluation  
au nom de Fernand Mallou  
comme Propriétaire

Adopté à l'unanimité

Résolution

Il est Proposé Par M. Joseph Lefond  
secondé Par Rodolphe Rochefort



ou qu'il y a une route qui passe sur  
les lots 4A9 4A10 appartenant à messieur  
Egard Boulianne que ce terrain soit  
loué à \$0.25 par an à la municipalité  
de St. Firmin pour le tant que cette  
route passera sur ce terrain  
et que se montant comme depuis  
1952. Adopté à l'unanimité

Compt. Présenté pour approbation

|                     |    |       |
|---------------------|----|-------|
| Messieurs - Sants   | 84 | 18.90 |
| Messieurs - Finance | 85 | 4.49  |
| Padoue Savard       | 86 | 12.50 |
| Egard Boulianne     | 87 | 1.25  |
| Garde malade        | 88 | 13.00 |

Résolution  
Il est Proposé Par Mrs Eugène Gagné  
secondé Par Rodolphe Bochyart  
que les comptes soient payés tel que  
Présenté adopté tel que Présenté  
à l'unanimité

M. Savard Maire  
Padoue Savard  
Secrétaire Trésorier  
Province de Québec

3 Décembre 1957  
à une assemblée Régulière de la corporation  
municipale de St. Firmin tenue le  
3<sup>ème</sup> jour de Décembre à 5 1/2 heures  
et demi du soir au lieu ordinaire  
des séances conformément à la  
disposition du Code Municipal de  
la Province de Québec sont Présent  
messieurs M. Savard Joseph Gagné  
Eugène Gagné Eugène Gagné  
Joseph Lefebvre Rodolphe Bochyart  
tous conseillers formant comme  
sous la Présidence de Mrs Maire  
Passant les résolutions

Compt. Présenté pour approbation  
Payer à Jeanne Claret salaire \$ 15.00  
Payer à Padoue Savard salaire \$ 12.50



## Résolution

Il est proposé par Joseph Hysoud  
 seconde par Joseph Gagné  
 que les compt sois payer tel que  
 Présent

Adopté à l'unanimité

## Résolution

Il est Proposé Par Joseph Gagné  
 seconde Par Cyrinus Gaudreau  
 En après adjction de messieu Rini  
 Sapard qui trouve que le bornage  
 n'est pas correcte la dite mutation  
 est rester suspendue pour étude  
 jusqu'a les bornage seront correcte

Adopté à l'unanimité

## Résolution

Il est Proposé Rodolphe Rochefort  
 seconde Par Eugène Gagné  
 que le secrétaire est autorisé d'aperture  
 l'inspecteur pour faire abatre les  
 cloture de fien selon l'artigue du  
 code municipale

Adopté à l'unanimité

## Résolution

Il est Proposé Par Eugène Gagné  
 seconde Par Rodolphe Rochefort  
 que le secrétaire est autorisé a  
 faire une demande a l'ingénieur  
 de la voirie amand Simard  
 pour nous faire acorder la surintention  
 pour \$125.00 du mille pour l'entretien  
 de la route liece dans la municipalité  
 de St Hyacinthe

Adopté à l'unanimité

## Résolution

Il est Proposé Par Mrs Joseph Hysoud  
 seconde Par Joseph Gagné  
 que le secrétaire est autorisé  
 d'avertir Mrs Simard que certains  
 propriétaires ont fait bouli leur  
 terrain et il est supposé de faire  
 de gras domage au printemps prochain



adopté à l'unanimité

Padoue <sup>J. B. Savard</sup> Secrétaire  
Savard  
Secrétaire Trésorier

Canada  
Province du Québec  
District de Saguenay  
Municipalité de St-Hermin  
Charlevoix  
Avis Public

Aux contribuables de ladite municipalité  
est par le présent donné par Padoue Savard  
le sous-signé secrétaire Trésorier de la dite  
municipalité qu'à le neuvième jour de  
Janvier mil neuf cent cinquante-sept.  
Le dix heures de la nuit à midi, un  
Bureau sera ouvert pour la réception  
des Bulletins de Présentation à la  
charge de maire et de conseiller, en  
remplacement des suivants dont le  
terme d'office est expiré  
Maire Willie Savard ex-terminé St-Hermin  
siège no 1 Joseph Lefebvre <sup>ex-terminé</sup> St-Hermin  
siège no 2 Sigfred Guérin Journalier St-Hermin  
siège no 3 Rodolphe Rochfort Journalier St-Hermin  
au jour, lundi le 14 Janvier 1957 de  
8 heures (am, m) à 6 heures, P.M. un  
Bureau de votation sera ouvert  
au même endroit que ci-dessus,  
pour Réception des votes des électeurs,  
Savoir dans le sous-basement de la coll.  
no 2 ou aura lieu également la Pré-  
sentation des candidats

Que messieur Patrie Poitras de St-Hermin  
a été sous mon sceau, secrétaire d'élection  
Donné à St-Hermin le Charlevoix Québec le  
vingt-neuf Décembre mil neuf cent cinquante six  
Padoue Savard secrétaire Trésorier  
Je certifie sous mon serment l'office que cet avis  
a été affiché le vingt-neuf jour de décembre 1956  
à la Porte de l'église et qui a été lu le 1er Janvier  
1957 Padoue Savard Président d'élection



Province Quebec  
Corporation municipale

31 Decembre 1956 St Hyrmir  
A une assemblee special de la  
municipalite de St Hyrmir tenue  
au lieu Ordinaire des seances  
a 6 heures du soir cet assemblee  
a ete convoque par le secretaire  
pour mettre ses livres a date et tous  
les besoins de la paroisse  
sont present messieur maire  
Milhe Savard Joseph Hyfoud  
Cyrinus Gaudreau Joseph Gafise  
Rodolphe Rochefort Eugene Gafise  
sous la Presidence de messieur maire  
formant Corronne passant les  
Resolutions suivantes

Resolution

Voici les const presents pour approbation  
payer a Gard malade <sup>91</sup> \$ 150.00  
payer a Padoue Savard <sup>92</sup> \$ 12.50  
payer a Commission scolaire <sup>93</sup> \$ 70.00  
payer a Padoue Savard <sup>94</sup> \$ 16.00  
payer au ministere d'ant <sup>95</sup> \$ 250.00  
Il est Propose Par Joseph Hyfoud  
secondi Par Rodolphe Rochefort  
que les const soit payer tel que  
presenti a date adopte a l'unanimité

Resolution

Il est Propose Par Joseph Gafise  
secondi Par Cyrinus Gaudreau  
que la proposition d'un contribuable  
soit mise a l'etude selon les foi  
du code municipale a propos d'un  
systeme d'au dans la paroisse  
de St Hyrmir adopte  
a l'unanimité

Resolution

Il est Propose Par Eugene Gafise  
secondi Par Rodolphe Rochefort  
qu'il soit payer a messieur maire une  
allocation de \$ 50.00 pour frais voyage  
adopte a l'unanimité Padoue Savard

B. Gaudreau



Province Quebec  
 Corporation municipale  
 St. Trimin 7 Janvier 1957  
 a une assemblée Régulière de la  
 municipalité St. Trimin au lieu ordinaire  
 de séances a 7 1/2 heures et demie du  
 soir sont Présents messieurs Maire  
 Millie Savard  
 et assemblée est renvoyée faute de  
 quorum

Padoue Savard  
 secrétaire Tré

Je Patric Poitras ayant  
 été engagé secrétaire d'éllection Je  
 suis que Je remplirai ma charge  
 de secrétaire d'éllection au meilleur  
 de ma connaissance et de mon  
 jugement que Dieu me soit en aide  
 Patrick Poitras

Attesté de vain moi a  
 St. Trimin ce 9 Janvier de Janvier  
 1957

Padoue Savard  
 Président d'éllection

Province Quebec  
 Corporation municipale  
 7 Janvier St. Trimin 1957  
 a notre assemblée Générale de tous  
 les électeurs de la municipalité de  
 St. Trimin ce jour même au lieu  
 ordinaire des séances a dix heures  
 de l'avant midi. cette assemblée a  
 été convoquée par avis Public en  
 date du 29 Décembre et lue de  
 Premier Janvier 1957 Pour la mise  
 en nomination d'un maire  
 et de trois conseillers maire  
 Millie Savard au siège no 1 Joseph Lefort  
 au siège no 2 Leopold Guerin et au  
 siège no 3 Rodolphe Rodolphe Les places  
 sont déclarées vacantes a l'expiration de



leurs termes sous ma Présidence  
Padoux Savard  
Président d'éllection

10 Jb 10 9 Janvier 1967  
Le Bulletin de Présentation de  
messieur Wilfrid Savard comme  
charge de maire Présenté  
Proposé Par René Savard  
seconde Par Omer Gaudreau  
dix électeur dument Califier  
a voté a cette éllection  
assisté Par le Président  
Padoux Savard  
Président d'éllection

10 Jb 20 9 Janvier 1967  
Le Bulletin de Présentation de messieur  
Leopold Guarrin comme conseiller  
au siège no 2 Présenté  
Par messieur René Savard  
seconde Par Omer Gaudreau  
~~Par messieur René~~ dix électeur dument  
Califier a voté a cette éllection  
assisté Par le Président  
Padoux Savard  
Président d'éllection

10 Jb 25 9 Janvier  
comme  
conseiller  
Proposé Le Bulletin de Présentation de messieur  
Rodolphe Robitfort <sup>corps</sup> <sup>conseiller</sup> <sup>au siège</sup> <sup>no 3</sup> Présenté Par  
Omer Gaudreau seconde Par  
René Savard <sup>au</sup> <sup>siège</sup> <sup>no 3</sup>  
dix électeur dument Califier  
a voté a cette éllection  
assisté Par le Président  
Padoux Savard  
Président d'éllection

10 Jb 30 9 Janvier 1967  
Le Bulletin de Présentation de  
messieur Joseph Lefebvre comme  
conseiller au siège no 1 Présenté  
Proposé Par Omer Gaudreau <sup>propriétaire</sup>  
seconde Par René Savard



deux Electeurs durent valoir a voter  
a cette election

asseyt Par le President  
Padoue Savard  
President Election

9 Janvier 1957

10<sup>th</sup> 35 Le Bulletin de Presentation de messieur  
Cyrinus Bourlianne au siege no 2  
comme conseiller. Presente Par Propose  
Par messieur Adrien Gaudreau Pres  
secondi, Par Antoine Therrien  
deux electeur durent valoir a  
voter a cette election

asseyt Par le President  
Padoue Savard  
President Election

9 Janvier 1957

10<sup>th</sup> 40 Le Bulletin de Presentation de messieur  
Harry Portas comme conseiller au  
siege no 3. Presente Par Propose  
messieur Antoine Therrien Pres  
secondi Par messieur Adrien Gaudreau  
deux electeur durent valoir  
a voter a cette election

asseyt Par le President  
Padoue Savard

President Election

10<sup>th</sup> 45 Le Bulletin de Presentation de messieur  
Auguste Rochefort, comme charge  
de maire. Presente Par Propose  
messieur Antoine Therrien Pres  
secondi, Par messieur Adrien Gaudreau  
deux electeur durent valoir a  
voter a cette election

asseyt Par le President

Padoue Savard

President Election

Le Proclame messieur Joseph Dufourd, élu  
par acclamation conseiller au siege no 1  
de la Corporation municipale et Firmin  
Pour un terme de 2 ans Padoue Savard

President Election



Province de Québec  
 Corporation municipale de St Hermin  
 Conté. Charlevoix

13 Janvier 1957

Après Public sous est Par le Présent  
 donné que lundi le 14 Janvier 1957  
 un Bureau de votation sera ouvert  
 de 8 heures <sup>du matin</sup> à 6 heures du soir au lieu  
 ordinaire des séances du conseil pour  
 la réception des votes pour les  
 candidats suivant Messieurs  
 Melles Savard et Auguste Roelyst  
 candidat à la mairie Et les  
 Messieurs Leopold Guerin et  
 Cyrillus Bonlianne au siège  
 no 2 et les Messieurs  
 Rodolphe Roelyst et Henry Portas  
 au siège no 3 comme Conseillers  
 et Je certifie que cet avis Public  
 a été lu et affiché à la Porte  
 de l'Eglise le 13 Janvier 1957  
 après la messe du jour

Signé Rodolphe Savard  
 Président d'Élection

Province de Québec  
 Corporation municipale St Hermin  
 Conté. Charlevoix. 14 Janvier 1957  
 Lors de l'élection tenue ce jour  
 dans la municipalité de St Hermin  
 Il y a eu 102 votes enregistrés pour  
 Messieur Melles Savard candidat  
 à la mairie et 69 votes pour Messieur  
 Auguste Roelyst candidat à la mairie  
 Messieur Leopold Guerin au siège no 2  
 comme candidat PB. contre Messieur  
 Cyrillus Bonlianne avec 72 votes  
 et Messieurs Rodolphe Roelyst au siège  
 no 3 comme conseiller avec 99 votes  
 et Messieur Henry Portas avec comme  
 conseiller avec 80 votes no 3 avec 68



Je proclame élu messieu Millie Savard  
 élu maire de St Firmin Par une  
 majorité de 33 voix sur son adversaire  
 messieu Auguste Rochefort

Je proclame aussi élu conseiller  
 au siège no 2 messieu Leopold Guerin avec une  
 majorité de 26 voix sur son adversaire  
 messieu Cyrinus Bonlianne

Je proclame aussi élu messieu  
 Rodolphe Rochefort comme conseiller au  
 siège no 3 avec une majorité de  
 31 voix sur son adversaire messieu  
 Harry Poitras

Padoue Savard Président  
 Election

Le 15 Janvier 1957

a messieu Millie Savard maire Lord  
 de l'élection tenue le 14 Janvier courant  
 vous avez été élu maire Par une  
 majorité de 33 voix sur votre adversaire  
 Messieu Auguste Rochefort ceci pour  
 un terme de 2 ans

et Je certifie sous mon serment d'officier  
 que cet avis a été donné au huis  
 à une personne Responsable de son domicile

Padoue Savard Pri Election

Le 15 Janvier 1957

a messieu Rodolphe Rochefort conseiller  
 Lord de l'élection tenue le 14 Janvier  
 courant vous avez été élu conseiller  
 au siège no 3 Par une majorité  
 de 31 voix sur votre adversaire mes  
 sieu Harry Poitras

Je certifie sous mon serment  
 d'officier que cet avis a été donné  
 au huis à une personne Responsable  
 de son domicile

Padoue Savard  
 Président Election



Le 15 Janvier 1957

Messieurs Legold Guerin conseiller  
l'ordre de l'élection tenu le 14 Janvier  
courant 1957 vous avez été élu conseiller  
au siège no 2 avec une majorité  
de 26 voix sur votre adversaire  
messieur Eymard Boudiamme

Je certifie sous mon serment  
l'office qui est avis a été donné  
au l'essai a une personne raisonnable  
de son domicile

Padoue Savard

Président d'élection

4 février 1957

Je Joseph Lefebvre et Rodolphe  
Robeuf états été membres  
conseillers pour la municipalité  
de St Hyacinthe nous jurons  
de bien remplir notre charge  
de conseiller au meilleur de notre  
capacité et de notre jugement

Que Dieu nous soit en aide

Joseph Lefebvre

Rodolphe Robeuf

assemblé devant moi a  
St Hyacinthe ce 4 em jours de février  
1957

Padoue Savard

secrétaire Trisonnier

Le Miller Savard états été  
reçu maire pour la corporation  
municipale de St Hyacinthe

Je jure que je remplirai  
fidèlement ma charge de maire  
au meilleur de ma connaissance  
et de mon jugement

Que Dieu me soit en aide

Miller Savard

assemblé devant moi a St  
Hyacinthe ce 4 em jours de février  
1957

Padoue Savard

secrétaire Trisonnier



4 février 1957

Province de Québec Corporation municipale  
à une assemblée Régulière du conseil  
municipale de St Fimmin, tenu au lieu  
ordinaire des séances à 7 1/2 heures et  
demi du soir conformément à la  
disposition du code municipal de la  
Province de Québec. sont Présent  
messieurs maire Willie Savard  
Joseph Lefpaurd Rodolphe Rochefort  
Joseph Gagné Cyrillus Gaudreau  
Leopold Guerin  
tous conseillers formant par conséquent  
passant sous la présidence de messieurs  
maire passant les Résolutions suivantes

Voici les comptes présentés pour approbation

|                                                          |         |
|----------------------------------------------------------|---------|
| Payer à Gobit et Gobit arreté <sup>92</sup>              | \$10.00 |
| Payer à L'imprimerie Charlevoix <sup>bulletin 95</sup>   | \$25.77 |
| Payer à formules municipales <sup>95</sup>               | \$17.57 |
| Payer à Patrie Poitras salaires <sup>100</sup>           | \$11.25 |
| Payer à Paul Henri Boulianne <sup>101</sup>              | \$7.50  |
| Payer à Padoue Savard salaires <sup>102</sup>            | \$15.00 |
| Payer à au Pastis Radio Philippe Tremblay <sup>103</sup> | 1.50    |
| Payer à Jeanne Clavet <sup>104</sup>                     | 15.00   |
| Payer à ministère finances <sup>105</sup>                | 3.75    |

## Résolution

Il est Proposé Par Joseph Gagné  
secondé Par Leopold Guerin  
que le secrétaire est autorisé de prendre  
les informations nécessaires après du  
rapport reçu et le dit Rapport est  
resté à l'étude pour le moment  
pour rapport de l'académie  
Adopté à l'unanimité

## Résolution

Il est Proposé Par Joseph Lefpaurd  
secondé Par Rodolphe Rochefort  
que la matrice du lot P24-26 et des  
B quatre P2B-4 au cadastre officiel  
Sous l'acte au rôle de valuation au nom  
de Mrs Christianne Lubeau comme Propriétaire  
par acte de vente de Mrs Fernand Lubeau

adopté à l'unanimité



## Résolution

Il est Proposé Par Mrs Cyrinus Gaudreau  
secondé Par Joseph Gagné  
Que le terrain de Mrs Christmann  
Inbeau cédé de Mrs Bernard Inbeau  
sois réparti a moitié soit a \$6 3.00  
de sa valeur

Adopté a l'unanimité

## Résolution

Il est Proposé Par Rodolphe Rochefort  
secondé Par Joseph Heywood  
Qui Padoue Savard soit engagé  
secrétaire a \$15.00 Par mois Pour  
l'année 1857

Adopté a l'unanimité

## Résolution

Il est Proposé Par Joseph Gagné  
secondé Par Rodolphe Rochefort  
Que les comptes sont asyété tel  
que Présenté

Adopté a l'unanimité

## Résolution

Il est Proposé Par J. G. G. G. G. G.  
secondé Par Joseph Heywood  
Que le salaire que la Corporation  
municipale de St. F. imier doit  
payer soit de \$0.75 de leurs dans  
l'année Adopté a l'unanimité

Padoue Savard  
secrétaire Trésorier

Province de Québec

Municipalité St. F. imier

Comté de Charlevoix.

Je Sam Karun, nommé véri-  
ficateur des livres de cette municipalité fais su-  
rment que je remplirai bien et fidèlement les devoirs  
de ma charge, et cela au mieux de mon jugement  
et de ma capacité. Ainsi que Dieu me soit en aide.  
Assurément devant Moi. Padoue Savard Sam Karun  
à St. F. imier le 15 Mars 1857 Secrétaire Trésorier



17 Mars 1927

Province de Québec

Exploration municipale St-Hermine  
à une assemblée ~~Spéciale~~ du conseil  
municipal de la paroisse de St-Hermine  
tenue au lieu ordinaire de séance à  
7 1/2 heures et tenue du soir conformément  
à la disposition du code municipal  
de la Province de Québec, sont présent  
Joseph Hyford Eugène Gagné  
Rodolphe Robitaille Cyrille Gaudreau  
Joseph Gagné

formant comme passant les  
résolutions suivantes sous la présidence  
de messieur le président passant  
les résolutions suivantes.  
cet assemblée est pour remplacer celle  
du 4 mars qui n'a pas eu lieu cause  
de tempête.

## Résolution

Il est proposé par Joseph Hyford  
secondé par Joseph Gagné  
que messieur Rodolphe Robitaille  
soit nommé président pour l'assemblée  
de ce soir, adoptée à l'unanimité

## Résolution

Il est proposé par Joseph Gagné  
secondé par Cyrille Gaudreau  
que la Résolution de la chambre  
de commerce de Trois-Rivières contre  
Saguenay soit acceptée par le conseil  
municipal de St-Hermine tel  
qu'il a été envoyé forcé  
concernant le bon ordre du  
trafic sur le quai de Baie St  
Catherine, adoptée à l'unanimité

## Résolution

Il est proposé par ~~Rodolphe Robitaille~~ Joseph Hyford  
secondé par Eugène Gagné  
qu'un aménagement au nom de  
Milbrad Mallouy sur le terrain de



Rini Savard sois forti au salé  
d'évaluation au nom de Eugène Flurin  
comme Propriétaire adopté

<sup>a Lalunamite</sup>  
Il est Proposé Par Joseph Gagné  
secondé Par Eugène Gagné  
que le rapport du vérificateur  
sois adopté pour l'année 1956  
adopté a Lalunamite

<sup>Résolution</sup>  
Il est Proposé Par ~~Robert Rochfort~~ Joseph Gagné  
secondé Par Cyrille Gaudreau  
que messieurs Joseph Poitras sois  
nommé inspecteur de voirie du Pont  
de la rivière au canard au Faïd,  
de St. Catharines, et que messieur  
André Gagné sois nommé inspecteur  
de voirie du serpent au Pont de la  
Rivière au canard. messieur Robert  
Rochfort sois nommé inspecteur a  
gravier pour un terme de deux ans  
que messieur Gabriel Savard sois  
nommé Gardien d'anclas pour  
un terme de 2 ans adopté  
a Lalunamite

<sup>Résolution</sup>  
Il est Proposé Par Eugène Gagné  
secondé Par Joseph Lefebvre  
que messieur Édouard Ouellet sois  
nommé évaluateur, messieur David  
Poitras sois nommé évaluateur  
et que messieur Emile Boulianne  
sois nommé évaluateur cela pour  
un terme de 2 ans

adopté a Lalunamite

<sup>Résolution</sup>  
Il est Proposé Par Cyrille Gaudreau  
secondé Par Eugène Gagné  
que les comptes sois payés tel  
que Présenté  
adopté a Lalunamite



|                                |     |        |
|--------------------------------|-----|--------|
| Payer a Gardé Clavet           | 106 | 15.00  |
| Payer au verificateur          | 107 | 125.00 |
| Payer pour police d'assurances | 108 | 10.00  |
| Payer Padoue Savard salaire    | 109 | 15.00  |
| adopté a l'unanimité           |     |        |

Rodolphe Rochet President

Padoue Savard

Secrétaire Trésorier

Province de Québec

1 avril 1957

Corporation municipale Frim  
 1<sup>re</sup> assemblée Régulière du conseil  
 municipale de la Paroisse de St Frim  
 tenue au lieu Ordinaire de séances  
 a 7 heures et demie du soir.

Conformément a la disposition du  
 code municipale de la Province de  
 Québec sont Présents Mrs Maire  
 Millie Savard Legold Guerin Joseph  
 Laprise Rodolphe Rochet Joseph Huford  
 sous la Présidence de Monsieur maire

Formant Corronne passant les  
 résolutions suivantes

Voici les comptes pour approbation

|                                                                |     |         |
|----------------------------------------------------------------|-----|---------|
| Payer a Jeanne Clavet salaire                                  | 110 | \$15.00 |
| Payer a Padoue Savard salaire                                  | 111 | \$15.00 |
| Payer a Oscar Panaronie 12 heures <sup>ouvrage</sup> d'ouvrage | 112 | \$9.00  |
| Payer Rosario Pandau 11 heures ouvrage                         | 113 | \$8.25  |
| Payer a madame Bonlianne 11 heures ouvrage                     | 114 | \$8.25  |
| Payer a Charles Edouard Pandau 11 heures ouvrage               | 115 | \$8.25  |
| Payer a Guy Savard 9 heures ouvrage                            | 116 | \$6.75  |
| Payer a Samuël Savard 4 heures ouvrage                         | 117 | 3.00    |
| Payer a ministère de la Santé assistance                       | 118 | \$58.50 |

Il est proposé par Joseph Laprise  
 secondé par Legold Guerin

que les comptes soient payés tel que Présenté  
 adopté a l'unanimité Padoue Savard  
 Secrétaire



## Province Le Quebec

6 mai 1957

Corporation municipale Le St Thérèse  
 A une assemblée Régulière, du  
 conseil municipal de la Paroisse de  
 St Thérèse tenu au lieu ordinaire  
 des séances à 8 heures et demie du  
 soir. Conformément à la disposition  
 du Code municipal de la Province  
 de Québec sont Présents Messieurs  
 Millie Savard Rodolphe Rochefort  
 Joseph Hylford Joseph Gagné  
 Léopold Guerin Cyrinus Gaudreau

formant Corronne sous la Présidence  
 de messieurs maire Passant les Résolutions  
 suivantes.

Voici les comptes Présentés Pour approbation  
 Payer à Sardi elaret salaire <sup>121</sup> 15.00  
 Payer à Padoue Savard salaire <sup>121</sup> 15.00  
 Payer pour timbre à Padoue Savard <sup>122</sup> 5.00  
 Payer Conseil de Senti <sup>123</sup> 816 0.44  
 Payer Société du Cancer <sup>124</sup> 0.00  
 Il est Proposé Par Joseph Gagné  
 secondé Par Cyrinus Gaudreau  
 que les comptes soient payés tel que  
 Présenté Adopté à l'unanimité,  
 Résolutions

Il est Proposé Par Rodolphe Rochefort  
 secondé Par Joseph Hylford  
 que les licences soient fixées  
 au même taux que l'année  
 dernière Adopté à l'unanimité  
 Résolutions

Padoue Savard  
 secrétaire Trésorier



## Province de Quibec

3 Juin 1959

Corporation municipale de St Fimmin  
 A une Assemblée Régulière du  
 Conseil municipal de la Paroisse de  
 St Fimmin tenue au Ordinaire des  
 séances à 7½ heures et demie du soir  
 conformément à la disposition du code  
 municipale de la Province de Quibec  
 sont Présent Messieu Millie Savard  
 Rodolphe Boeluyert Cyrillus Gaudreau  
 Eugène Gagné Léopold Gaurin  
 Joseph Lefond Joseph Gagné  
 formant l'assemblée sous la Présidence  
 de messieu maire Passant les Résolutions  
 suivantes

Voici les comptes Présentés Pour approbation  
 Payer Garde Jeanne Claret <sup>125</sup> \$ 15.00  
 Payer à Padoue Savard salaire <sup>126</sup> \$ 15.00  
 Payer au ministère de la Santé <sup>127</sup> \$ 30.60

Il est Proposé Par Joseph Gagné  
 secondé Par Rodolphe Boeluyert  
 que les Comptes soient payés tel que  
 Présenté adopté à l'unanimité

## Résolution

Il est Proposé Par Mrs Joseph Lefond  
 secondé Par Eugène Gagné  
 que Edouard Ouellet et Emile  
 Boulianne et Mrs Rini Poitras soient  
 nommés Estimateurs pour un terme  
 de 3 ans adopté à l'unanimité

Edouard Ouellet  
 Padoue Savard  
 secrétaire



## Province de Québec

10 Juin 1955

à une assemblée spéciale du conseil  
municipale de la Paroisse de St  
Firmin tenue au lieu Ordinaire  
des séances à 7½ heures et demi  
du soir conformément à la disposition  
du code municipale de la Province  
de Québec sont Présents Messieurs  
Maire, William Savard Joseph Hyland  
Lefold Guerin Rodolphe Rochet  
Joseph Hyland Joseph Saprise  
Cyrillus Gaudreau Eugène Saprise  
formant ensemble faisant la  
Résolution suivante

## Résolution

Il est Proposé Par M. Lefold Guerin  
secondé Par Joseph Hyland  
que la municipalité de St Firmin  
de Baie-St-Catharine s'engage  
par les Présents, à céder gratuitement  
le Pont de la Rivière aux Canards  
au ministère des Travaux Publics  
de la Province de Québec. Et Par la  
suite leurs autoriser la construction  
d'un nouveau Pont sur la dite  
Rivière aux Canards.

adopté à l'unanimité

William Savard Maire  
Rodolphe Saprise secrétaire  
Lefold Guerin

## Province de Québec

2 Juillet 1955

à une assemblée régulière du  
conseil municipale de la  
paroisse de St Firmin tenue  
au lieu Ordinaire des séances  
à 7½ heures et demi du soir  
conformément à la disposition  
du code municipale de la  
Province de Québec sont Présents



Monsieur maire Willie Savard  
 Joseph Lefourd Joseph Gagné  
 Rodolphe Rochefort Sigold Guerin  
 Cyrillus Gaudreau  
 Formant Corronne sous la présidence  
 de messieur maire tous conseiller  
 Passant les résolutions suivantes  
 Compté présent pour approbation  
 Payer Ministère des Finances <sup>128</sup>\$ 2.50 ✓  
 Payer Rente municipale <sup>128</sup>\$ 5.00 ✓  
 Payer Padoue Savard <sup>130</sup>\$ 5.00 ✓  
 Payer Garde malade <sup>131</sup>\$ 5.00 ✓

### Résolution

Il est Proposé Par Rodolphe Rochefort  
 secondé Par Joseph Gagné  
 que les compté soit payé tel que  
 Présenté

Adopté à l'unanimité

Padoue Savard  
 Secrétaire Tré

Province de Québec

Municipalité de St Jérôme

5 août 1957

à une assemblée régulière du conseil  
 municipale de la Paroisse de St Jérôme  
 tenue au lieu ordinaire des séances  
 à 7 1/2 heures et demie du soir  
 conformément à la disposition du  
 code municipale de la Province  
 de Québec sont Présent  
 messieur maire Willie Savard  
 Rodolphe Rochefort Joseph Gagné  
 Cyrillus Gaudreau Joseph Lefourd

tous conseillers formant  
 Corronne passant les résolutions  
 suivantes

### Résolution



Il est Proposé Par le Conseil Joseph Gagné  
approuvé Par le Conseil Rodolphe Boctyus  
et Résolu Que cette corporation  
Prie le ministre de la voirie de faire  
entretenu et réparer, durant la saison  
d'été, conformément aux dispositions  
de la loi de la voirie aux frais  
du Gouvernement, les chemins améliorés  
suivants; savoir

Route Decluse - Gravelage 480 pieds

Maire

secrétaire Trésorier

Je certifie sous mon serment  
l'authenticité que ce qui précède est un  
extrait véritable du livre des  
délibérations du conseil municipal

Résolutions

Payer Padoue Savard salaire <sup>133</sup> 15.00

Garde claret salaire <sup>134</sup> 15.00

Il est Proposé Par Joseph Helyard  
seconde cyrillus Gaudreau

Que les Compt soit payé tel  
que présenté

Adopté à l'unanimité

Padoue Savard

secrétaire Trésorier

Municipalité St Jérôme

20 août 1957

Vous être par la présente donné avis  
qu'il aura une Assemblée du conseil  
municipal dont vous être invité  
à 7 heures et demie du soir

au lieu Ordinaire des séances  
à l'école no 2 le 22 Jundi

août 1957 Jundi soir

et assemblée est Pour homologuer  
le rôle d'évaluation et Pour tout  
les besoins de la paroisse signé

Padoue Savard sec Tré



Province de Québec  
Municipalité St Jérôme

22 août 1957

A une Assemblée spéciale de la  
municipalité de St Jérôme dûment  
convoquée cet assemblée a été convoquée  
pour homologuer le rôle d'évaluation  
et pour tout les besoins de la paroisse  
à laquelle sont présent messieu maire  
Mellie Savard

Joseph Gagné Cyrinus Gaudreau  
Léopold Guerin Joseph Hyland  
sous la Présidence de de messieu maire  
formant comme faisant les  
résolution suivante tous conseiller

Résolution

Il est proposé Par Joseph Gagné  
secondé Par Léopold Guerin  
Que le rôle d'évaluation soit  
homologué tel que présenté  
Adopté à l'unanimité

Résolution

Il est Proposé Par Joseph Hyland  
secondé Par Cyrinus Gaudreau  
Que le conseil municipal donne  
la permission a la compagnie Bell  
téléphone a construire la ligne de  
téléphone le long de la route 15  
dans la limite Pointe au Bouleau  
Adopté a l'unanimité

|                           |                                |            |
|---------------------------|--------------------------------|------------|
| 3 jours                   | cont. Présent pour approbation |            |
| 3 jours                   | Payer Edouard Guillet          | 135 2 2.50 |
| 3 jours                   | Émile Boulianne                | 135 2 2.50 |
| 3 jours                   | René Poitras                   | 135 2 2.50 |
| Pour rôle<br>d'évaluation | Padoue Savard                  | 135 2 2.50 |
| voage                     | Lorenza Guerin                 | 139 1 0.00 |
| Voage                     | Edouard Boulianne              | 140 2 0.00 |

Il est Proposé Par Léopold Guerin  
secondé Par Joseph Hyland  
Que les couts, soit payés tel que  
présenti Adopté a l'unanimité  
Padoue Savard secrétaire

J. Hyland



Province De Quebec  
Municipalite De St Firmin

3 septembre 1957

a une assemblee reguliere du conseil  
municipal de St Firmin tenue au  
lieu Ordinaire de 8 1/2 heures et demie  
du soir, Conformement a la  
disposition du code municipal de la

Province de Quebec sont Present  
Mrs Maire Millie Savard  
Joseph Lefrise Joseph Lefourd  
~~Joseph~~ Geofold Guerin  
Eugene Lefrise Cyrillus Gaudreault  
formant comme parus la  
Presidence Mrs Maire

Passant les resolutions suivant

Resolution

les compte presenté pour aprobation  
Jeanne Clabot 141 \$15.00  
Padoue Savard 142 \$15.00  
Pays mistere finance 143 5.23

Resolution

Il est Propose Par Joseph Lefrise  
secondé Par Geofold Guerin  
Que les compte soit payé  
tel que Presenté  
Adopté a l'unanimité

Padoue Savard  
secretaire L. Trisormin

Province De Quebec  
Municipalite de St Firmin

7 octobre 1957

a une Assemblee Reguliere du  
conseil municipal de St Firmin  
tenue au lieu Ordinaire des  
seances a 8 1/2 heures et demie du  
soir... Conformement a la disposition  
du code municipal de la Province  
de Quebec sont Present Mrs  
Maire President Joseph Lefourd



Rodolphe Bochyfort Joseph Taphsi  
 Leopold Guerin cyrinus Gaudreau  
 formant couronne passant sous la  
 Présidence de messire le Président  
 Passant les Résolutions suivantes  
 Résolution

Il est Proposé Par Joseph Taphsi  
 seconde Par cyrinus Gaudreau  
 que Messire Joseph Hyfoux sois  
 nommé Président pour la séance  
 de ce soir

Adopté à l'unanimité  
 Résolution

Payer a Garde claret <sup>144</sup> \$ 15.00  
 Payer a Padoue Savard <sup>145</sup> \$ 15.00  
 Payer a Tasitane Public <sup>146</sup> \$ 78.10

Il est Proposé par Rodolphe Bochyfort  
 seconde Par Leopold Guerin  
 que les compt sois payer tel que  
 Présenté

Adopté à l'unanimité  
 Résolution

Il est Proposé Par cyrinus Gaudreau  
 seconde Par Leopold Guerin  
 que le secrétaire est autorisé a  
 barri des livre les compt suivant  
 madame & P Boulianne \$ 16.90  
 accide d'anfaut \$ 2.70, Gas trude \$ 1.35  
 dont les reçu on été Produits  
 au secrétaire Trésorier

Adopté à l'unanimité

Joseph Hyfoux Président  
 Padoue Savard secrétaire  
 Trésorier



Province de Québec  
municipalité de St Firmin

4 novembre 1957

A une Régulière assemblée Régulière  
du conseil de la paroisse de  
St Firmin tenu au lieu ordinaire  
des séances à 7 1/2 heures et demie du  
soir, conformément aux dispositions du  
code municipal de la Province de  
Québec sont Présents messieurs maires  
Millie Savard Joseph Pylourd  
Joseph Lafrise Rodolphe Rochefort  
Cyrinus Gaudreau Leopold Guerin  
Eugène Lafrise  
formant quorum sous la  
Présidence de messieur maire  
passant les résolutions suivantes

Résolution

|                       |     |         |
|-----------------------|-----|---------|
| Payer à Jeanne Claret | 142 | \$13.00 |
| Payer à Padoue Savard | 148 | 13.00   |

Résolution

Il est Proposé par Joseph Pylourd  
secondé par Rodolphe Rochefort  
que les comptes soient payés tel que  
présenté.

Adopté à l'unanimité.

Résolution

Il est Proposé par Joseph Lafrise  
secondé par Cyrinus Gaudreau  
que le secrétaire est autorisé  
à déduire sur le montant de  
liquidation de Pricé Brothier  
le <sup>de liquidation</sup> ~~frs~~ montant de \$1-2-52A-2)  
rendu à <sup>auquel</sup> Maria Panaroni  
adopté à l'unanimité

Résolution

Il est Proposé par Eugène Lafrise  
secondé par Leopold Guerin  
que le secrétaire est autorisé à  
ouvrir les inférieurs municipaux  
à faire abattre les clôtures des chemins



suivant l'article du code municipal 484  
si cela est nécessaire

L'assemblée est renvoyée de 9 novembre  
1957 sans autre avis

~~J.B. Samard~~ Maire

Padoue Saphard

secrétaire Trésorier

Province de Québec

Municipalité St-Hippolyte

9 novembre

à une assemblée spéciale du conseil  
municipal de la paroisse de St  
Hippolyte pour compléter l'assemblée  
du 4 novembre qui a été renvoyée au  
9 novembre tenu le 9 au soir du  
mois de novembre à 7 1/2 heures et demi  
du soir au lieu ordinaire de séance  
conformément au code municipal  
de la province de Québec sont  
Présent messieurs Leopold Guerin  
Joseph Saphard Joseph Hysard  
faute de personne l'assemblée a  
été renvoyée à la prochaine notice  
formant l'assemblée sans la présence  
de messieurs Saphard et Hysard

Résolution

Province de Québec

Municipalité St-Hippolyte

2 décembre

à une assemblée régulière du conseil  
municipal de la paroisse de St  
Hippolyte tenu au lieu ordinaire  
de séance à 7 1/2 heures et demi  
du soir le 2 décembre sont présents  
messieurs

Formant l'assemblée sans



Province de Québec  
Municipalité de St-Firmin

2 Décembre 1957

à une Assemblée Régulière du  
conseil de la paroisse de St-Firmin  
tenue au lieu Ordinaire des séances  
à 5 1/2 heures et demie du soir

conformément à la disposition du  
code municipale de la Province  
de Québec sont Présent

Messieurs <sup>mair</sup> Miller Savard  
Joseph Hymond Joseph Gagné  
Cyrinus Gaudreau Géoford Guerin  
Eugène Gagné

Tous conseillers formant corporation  
sous la Présidence de messieur maire  
Passant les Résolutions suivantes

Résolution

Il est Proposé Par Joseph Hymond  
secondé Par Joseph Gagné  
que la somme de 5 pour cent qui  
était payable dans les vingt jours  
soit abolie enpeller

et adopté à l'unanimité

Résolution

Il est Proposé Par Géoford Guerin  
secondé Par Eugène Gagné  
que la taxe foncière pour 1958  
soit de \$0.40 cent par cent prêté

et adopté à l'unanimité

Résolution

Il est Proposé Par cyrinus Gaudreau  
secondé Par Joseph Gagné  
après l'intervue de messieur le maire  
avec les conseillers. Il sont venu  
à une entente à évaluer la caide  
du quaid à \$5,000.00 et la Résolution  
a été ratifiée ce jour

et adopté à l'unanimité



## Résolution

Il est Proposé Par Joseph Gafise  
secondé par Geofold Guirin  
que les compt sois ~~payés~~ tel que  
Prisinté

à Padoue Savard salaire <sup>12</sup> \$ 15.00  
adoption au maire <sup>député</sup> <sup>100</sup> \$ 50.00  
adopté à l'unanimité

## Résolution

Il est Proposé Par Geofold Guirin  
secondé par Joseph Gafise  
que la requête pour mutation en  
Pine Brothier et Léo Palairé sois  
mise en surséance pour l'honorable enseignement  
adopté à l'unanimité

St-Henri Maire

Padoue Savard secrétaire

Province de Québec

Municipalité St-Firmin & Charlevoix  
Vois Public

aux contribuables de la dite-municipalité  
est par la présente tenu par Padoue Savard  
le sousigné secrétaire & procureur de la dite  
Municipalité que le huitième jours de  
Janvier mil neuf cent cinquante-huit  
de dix heures à midi un bureau sera  
ouvert pour la réception des bulletins de  
présentation à la charge de conseillers en  
remplaçant messieurs Eyrinus Gaudreault  
au siège no 4, Et de Eugène Gafise au  
siège nos 5 et de Joseph Gafise au siège no 6  
tous sortant charge, dont le terme d'office  
est expiré, et que le treize Janvier 1958.  
s'il est nécessaire un bureau ~~de~~ <sup>de</sup> ~~adoption~~  
sera ouvert au lieu ordinaire des séances.  
dans une classe de la école no 2 de 8 heures  
du matin à 6 heures de l'après midi pour la  
réception des votes des électeurs pour les candi-  
dats mis en nomination

Je certifie sous mon serment d'office que est  
avis à lui et affiché à la porte de l'église après  
la Grande messe du dimanche le 29 Décembre 1957

signé Padoue Savard  
Secrétaire & Procureur  
de L. R.



Municipalité de St Firmin  
Messieurs

Dons être par le présent donné averti  
qui aura une assemblée du conseil  
municipale. Le 31 Décembre à 7 1/2 heures  
et demie du soir au lieu ordinaire des  
séances et assemblée à été convoquée  
pour la formation de l'année 1957 et  
tous les choses qui regardent la Paroisse

Signé Padoue Savard  
secrétaire Trisorris  
Province de Québec

Municipalité de St Firmin

Le 31 Décembre 1957

A une assemblée spéciale du conseil  
municipale de St Firmin tenue au  
lieu ordinaire des séances à 7 1/2 heures  
et demie du soir étant convoquée  
et conformément au code municipal  
de la province de Québec sont présents  
messieurs Maires, Michel Savard  
Rodolphe Roehfort Joseph Lefond  
Eugène Lafuze Léopold Guerin  
Eyrinus Gaudreault

Tous conseillers formant la majorité  
après la signature de messieurs Maires.  
passant les résolutions suivantes.

Résolution

Voici les comptes pour approbation  
payer Padoue Savard salaire <sup>150</sup> 150 0  
payer commissaires scolaires loyer <sup>15 1/2</sup> 6 50 0  
par L'imprimerie Orita Lalonde <sup>15 2</sup> 5 58  
payer 100 à Padoue Savard pour loyer <sup>15 3</sup> 8 90 0

Résolution

Il est proposé par Joseph Lefond  
secondé par Léopold Guerin  
que les comptes soient payés tel que  
présenté.

adopté à l'unanimité

Padoue Savard Maires  
secrétaire Trisorris



Province De Quebec  
 Corporation municipale de St Hyacinthe  
 8<sup>e</sup> jour de Janvier 1938  
 A une Assemblée Générale de toutes les  
 Électeurs de la municipalité de St Hyacinthe  
 le jour même au lieu ordinaire des  
 séances a dix heures de l'après midi  
 cet assemblée a été convoquée par avis  
 public en date du 29 Décembre 1937 et le  
 jour même pour la mise en nomination  
 de trois conseillers les messieurs Cyrinus  
 Gaudreau au siège no 4, et de Eugène  
 Gagné au siège no 5, et de Joseph Gagné  
 au siège no 6, ces sièges sont déclarés  
 vagnant a l'expiration de leurs termes  
 sous ma présidence.

Padoue Savard  
 Président Élection

10<sup>h</sup> 5'

8 Janvier

Le Bulletin de Présentation de Mrs  
 Joseph Gagné au siège no 6  
 comme conseiller. Présenté Par Mrs Joseph Gagné  
 seconde Par Mrs Rodolphe Rodolphe  
 deux électeurs dûment qualifiés a  
 voter a cette élection

assenti Par le Président  
 Padoue Savard  
 Président Élection

10<sup>h</sup> 10'

8 Janvier

Le Bulletin de Présentation de messieurs  
 Cyrinus Gaudreau au siège no 4  
 comme conseiller. Présenté Par messieurs  
 Rosario Gaudreau et seconde Par messieurs  
 Rodolphe Rodolphe et deux électeurs dûment  
 qualifiés a voter a cette élection

assenti Par le Président  
 Padoue Savard  
 Président Élection



10420

8 Janvier 1958

Le Bulletin de Présentation de messieu  
Eugène Gagné au siège no 5 comme conseiller  
Présenti Par messieu Guerin 13 miliaimitt  
secondi Par messieu Edmond Gault Prop  
dun Electeur dument s'élifier a votia  
est Election

assetté Par le Président  
Padoue Savard Président  
L'Electeur

8 Janvier 1958

suivant  
Propriétés  
Propriétés  
Propriétés

Le Proclame ille le conseiller  
messieu eximus Gaudreau au  
siège no 4 Liatu et messieu Eugène  
Gagné au siège no 5 Liang et messieu  
Joseph Gagné au siège no 6.

Il sera pour un terme de 2 ans  
incluement de la corporation municipale  
de St Germain

Padoue Savard  
Président L'Electeur

Province de Québec

Corporation municipale de St Germain  
renu au 4<sup>e</sup> cause 4 février 1958 tenuite

A une Assemblée Régulière de  
la Corporation municipale de St  
Germain tenu au lieu Ordinaire  
des séances a 7 1/2 heures et demi  
du soir conformément au code  
municipal de la Province de Québec  
sont Présents Mrs Miller Savard  
Joseph Lafond Rodolphe Rochefort  
Eugène Gagné eximus Gaudreau  
Joseph Gagné Leopold Guerin  
tous conseiller formant l'ensemble  
passant les Résolutions suivantes  
sans la Présidence de Mrs Maires  
Résolution



Je Joseph Saprise et Cyrinus Gaudreau  
Eusine Saprise Fresson serment  
que nous rempliront notre charge de  
conseillers au meilleurs de notre connaissance  
et de notre jugement que Dieu nous sois  
en aides

Joseph Saprise  
serment devant moi le  
4 février 1958 Joseph Gaudreau  
Padoue Savard secrétaire

#### Résolution

Il est Proposé Par Joseph Saprise  
secondé Par Leopold Gaurin  
que sans ~~Marcade~~ sois engagé pour  
faire l'audition de livres de la municipalité  
de St Firmin pour l'année 1957 et 1958  
Adopté à l'unanimité

#### Résolution

Il est Proposé Par Joseph Lefourd  
secondé Par Cyrinus Gaudreau  
que Padoue Savard sois engagé secrétaire  
de la municipalité au prix de 15.00  
Par mois pour l'année 1958  
Adopté à l'unanimité

#### Résolution

Il est Proposé Par Eusine Saprise  
secondé Par Rodolphe Boelyort  
qui sois payer \$10.00 a Padoue Savard  
sans dépense de voyage et temps de Pass  
Adopté à l'unanimité

154 payer Padoue Savard salaire \$15.00 ✓  
155 payer Padoue Savard voyage et temps \$10.00 ✓

#### Résolution

Il est Proposé Par Rodolphe Boelyort  
secondé Par Joseph Lefourd  
que les comptes sois payer tel que  
Présenté  
Adopté à l'unanimité

B. Helle Larivière  
Padoue Savard  
Secrétaire Tré



Province de Québec  
Municipalité de St-Firmin  
Comté de Charlevoix

Je Sam Warren étant nommé  
vérificateur des livres de cette municipalité, fais  
serment que je remplirai bien et fidèlement  
les devoirs de ma charge, et avec une diligence  
de ma conscience et de ma capacité.

Amis que Dieu me soit en aide  
Sam Warren  
Vérificateur

Assomblée devant moi  
à St-Firmin ce 5 mars  
jour de mardi 1958

Padame Davard  
sec. tris

Province de Québec  
corporation municipale de St-Firmin  
3 mars 1958

à une assemblée régulière du conseil  
municipal de la paroisse de St-Firmin  
tenue le 3<sup>e</sup> mars de mars 1958  
au lieu ordinaire des séances à  
7 1/2 heures et demie du soir

En conséquence au code municipal de  
la Province de Québec sont présents  
messieurs Maire Millie Davard

Joseph Dufourd Exprimé Gaudreau  
Joseph Gagné Rodolphe Robyfort  
Eugène Léopold Gaurin

Tous conseillers formant l'assemblée  
passant les résolutions suivantes  
sous la présidence de messieur

Résolution

156  
157

Payer à La Antonio Saronche <sup>assesseur</sup> \$10.00.

Padame Davard salaire \$15.00

Il est proposé par Joseph Gagné  
secondé par Léopold Gaurin

que les comptes soient payés tel que Présenté  
Adopté à l'unanimité



Il est Proposé Par Mrs Joseph Lefourd con  
secondi Par Mrs Rodolphe Rochefort con  
qui ne demande sois fait au ministère de  
la Route par l'intermède de messieur  
Armand Simard qui en surrintion de  
cent vingt cinq piastres 812 5.00 du  
millis nous sois a decordi pour l'attribution  
de la route lieue et Route de l'Eglise  
cela dans la municipalité de St Firmin  
Adopté a l'unanimité

Résolution

Il est Proposé Par Cyrinus Gaudreau  
secondi Par Joseph Garise  
que les tax de messieur <sup>au montant</sup> Rochefort 4.20  
Bouliam et Joseph <sup>du pape</sup> <sup>Lévesque</sup> <sup>Papet</sup> 17.50  
sois reupli barri dans les livres de  
la municipalité

Adopté a l'unanimité

Résolution

Il est Proposé Par Rodolphe Rochefort  
secondi Par Léopold Guerin  
qui le raport du vérificateur sois  
assépté tel que présent Par le secrétaire  
Adopté a l'unanimité

Province de Québec Padeau Savard secrétaire  
corporation i une assemblé Régulière du  
municipal conseil municipale de la Paroisse  
8 avril de St Firmin tenu ce 8 eme jours  
1958 du mois avril 1958 au lieu  
Ordinaire des seance a 5 1/2 heures  
et demi du soir. Conformement  
au code municipal de la Province  
de Québec sont Present messieur maire  
Mille Savard Joseph ~~Savard~~  
Cyrinus Gaudreau Rodolphe  
Rochefort Léopold Guerin  
Eugène Garise  
Tous conseillers formant personnel  
Passant sous la présidence de messieur  
Maire passant les Résolutions suivantes



Voici les compte soumis pour  
approbation

- 158 Payer au misnistère <sup>by Sante</sup> ~~de finances~~ \$104.34  
159 Payer a Sam Marron ~~comptable~~ 125.00  
160 Payer a Padane Savard ~~salaries~~ 15.00  
161 Payer a Napoleon Tremblé et fils <sup>pour rente</sup> 1956 1957 87.50

Résolution

Il est Propose Par Leopold Guirrin  
secondé Par messieur Eugène Gagné  
que les compte soit payer tel que  
Présenté

Adopté a l'unanimité

Résolution

Il est Propose Par Rodolphe Rochet  
<sup>sanctionné</sup> qu'au avis de meson concernant  
les règlement des Tax du mois de mai  
1958-1959

et Résolution

Il est Propose Par Joseph Hénard  
secondé Par Rodolphe Rochet  
que attendu que plusieurs demande  
ont été fait dans le passé, Pour faire  
la construction d'un mur d'accollement  
le long du fleuve, afin d'empêcher le  
débordement des terres des cultivateurs.

Attendu que pour certaine raison que  
nous ne connaissons le ministère n'a  
Jamais répondu a notre demande.

Attendu que les terres se continue  
a se manger, graduellement il est  
urgent que, ce mur d'accollement  
soit fait le plus urgent possible,  
afin d'éviter la perte en culture  
de nos cultivateurs.

Alors, pour tous ces raisons nous demandons  
a l'honorable. Ministère de Travaux  
Publics la construction de ce mur d'accollement.  
Le plus tôt possible.

Une copie de cette Résolution est envoyée  
pour qu'elle a notre député M. Maciel  
Asselin. Adopté a l'unanimité

Padre Savard secrétaire



Province de Québec  
municipalité St Firmin

Charlevoix 5 mai 1958

A une assemblée Régulière du conseil  
municipale de St Firmin, Tenue au  
lieu ordinaire des séances, le 5<sup>ème</sup> jour  
de mai 1958 à 7 1/2 heures et demi  
de soir. Conformément au code  
municipale de la Province de Québec  
sont présent messieurs ~~Président~~ ~~William Savard~~  
Joseph Duford Pri Rodolphe Boily  
Geofford Guerin Joseph Gagné  
Cyrillus Gaudreau.

Sous conseilleur formant comme  
sous la présidence de messieur ~~Président~~  
passant les Résolutions suivantes

Voici les comptes soumis pour approbation  
162 Payer à Rodolphe Savard 15.00.  
Il est ~~Proposé~~ <sup>Proposé</sup> Par Geofford Guerin  
secondé Par Cyrillus Gaudreau que les comptes  
soient payés tel que Présenté adopté à l'unanimité  
Résolutions

Il est ~~Proposé~~ <sup>Proposé</sup> Par Rodolphe Boily  
secondé Par Joseph Gagné  
que messieur Joseph Duford soit  
nommé Président pour l'assemblée  
de ce soir

Adopté à l'unanimité  
Résolution

Il est ~~Proposé~~ <sup>Proposé</sup> Par Joseph Gagné  
secondé Par Geofford Guerin

Que le secrétaire est autorisé à envoyer  
de compte les arriérés à la compagnie ~~claché~~ <sup>claché</sup> claché  
1953 1955 pour 3 ans arriérés soit ~~1954-1955~~  
1954 1955 1956-1957 inclusivement total  
\$4,500.00

Adopté à l'unanimité



## Résolution

Il est Proposé Par Leopold Guerin  
 secondé Par Rodolphe Rocheport  
 que le règlement en force est  
 adopté ainsi les licences Permisal  
 seront a \$20.00 et les licences a  
 l'étranger soit a 25.00 pour l'année  
 1958. 1959.

Adopté a l'unanimité

Joseph Dufour Président  
 Padoue Savard sec

## Province De Québec

Municipalité de St. Jérôme

2 Juin 1958

A une Assemblée Régulière du  
 Conseil municipal de St. Jérôme  
 Tenu au lieu Ordinaire des séances  
 le 2<sup>ème</sup> jour de Juin 1958 a 7 1/2  
 heures et demie du soir, conformément  
 au code municipal de la Province de  
 Québec sont Présents messieurs maires  
 Millie Savard

Cyrius Gaudreau Rodolphe Rocheport  
 Leopold Guerin Joseph Dufour

formant corromme sous la Présidence  
 de messieurs maires Passant les  
 Résolutions suivantes

## Résolution

163 Payer a Padoue Savard \$1500.  
 164 Padoue Savard dépense de voyage \$ 500.

Il est Proposé Par Leopold Guerin  
 secondé Rodolphe Rocheport  
 que les comptes soient faits tel que  
 Présenté  
 adopté a l'unanimité



cette assemblée du 2 juin est dissoute  
et renvoyé à vendredi soir le 6 juin 1958

### Province De Québec

6 juin 1958

A une assemblée ~~spéciale~~ du conseil  
municipal de St-Jérôme tenue au  
lieu. Ordinaire des séances le 6<sup>ème</sup>  
jour de juin 1958 à 7 1/2 heures et  
demi du soir Pour continuer l'assemblée  
qui a été renvoyé au 6 juin conformément  
au Code municipal de la Province de  
Québec sont présent messieurs maire.

Millie Savard Joseph Gagné  
Rodolphe Rochefort Eyrinus Gaudreault  
Joseph Haysford Leofold Guerin

formant Corronne sous la Présidence  
de messieur maire Passant les Résolutions  
suivantes

#### Résolution

attendu que la compagnie de navigation  
Charlevoix Saguenay qui offre le  
service de traversier entre saint  
Jérôme et Tadoussac n'a pas payé de  
heures depuis 1952

attendu que la compagnie est  
consentante à payer Pour les années  
1952 à 1957 un montant de trois  
mille dollars \$3.000.00 soit cinq  
cent dollars \$500.00 Par année

attendu que la compagnie consent  
de plus à payer à la corporation  
un octroi spécial pour la même  
période fixé par les parties à mille  
cinq cent dollars \$1.500.00

attendu que la compagnie a obtenu  
du Gouvernement Provincial  
l'autorisation d'opérer le service de  
traverse au cours de année 1958-  
1967 inclusivement



Il est Proposé Par Rodolphe Roddyfort  
 secondé Par Joseph Gagné et  
 Résolu unanimement l'accorder  
 à la compagnie de navigation.

Charles-Edouard Dagenay une licence  
 Pour opérer ledit service pour une  
 période de dix (10) ans se terminant  
 le 31 décembre 1968 au taux de  
 cinq cents dollars \$500.00 par  
 année payable le premier décembre  
 de chaque année, le Premier  
 décembre mil neuf cent cinquante  
 huit à condition que les deux  
 Cheques Plus haut mentionnés,  
 soit trois mille dollars \$3,000.00  
 et mille cinq cents dollars 1,500.00  
 soient payés immédiatement à  
 notre corporation.

Il est de plus Résolu d'autoriser  
 m. maire et m. le secrétaire, à  
 signer toutes actes et documents  
 Pour donner plein et entier effet  
 aux présents. adopté  
 à l'unanimité

B. Morin Maire

Pauline Savard  
 secrétaire



Province De Quebec  
Municipalite St Germain

18 Juin 1958

A une assemblee special du conseil  
municipale de St Germain tenue au  
lieu Ordinaire des seances, a 7 1/2  
heurs et demie du soir, est assemble  
a été convoqué pour homologuer le  
role d'evaluation et tout les besoin  
de la paroisse sont present  
les messieurs Cyrinus Gaudreau  
Joseph Gagné Rodolphe Rochefort  
Leopold Guerin Joseph Heford

formant le conseil  
passant les resolution suivant  
Resolution

Il est Propose Par Joseph Heford  
secondi Par Leopold Guerin  
que Mrs Rodolphe Rochefort soit  
nomme president pour l'assemblee de  
ce soir. adopte a l'unanimité

Resolution  
Il est Propose Par Joseph Heford  
secondi Par Cyrinus Gaudreau  
que la maison appartenant a la  
compagnie Price Brothers soit parti  
au role d'evaluation au nom de  
Geo Lalair

adopté a l'unanimité

Resolution  
Il est Propose Par Leopold Guerin  
secondi Par Joseph Gagné  
qu'il soit entre a la compagnie  
Price \$500.00 sur l'evaluation  
pour la maison vendue a Geo Lalair  
adopté a l'unanimité

Resolution  
Il est Propose Par Joseph Heford  
secondi Par Cyrinus Gaudreau  
que la batise de Paul Beland soit  
evalue a 800.00 au role d'evaluation



et da Batise a <sup>alsine</sup> mrs Bilandeau son  
 avalui a \$700.00 au rôle d'évaluation  
 adopté a l'alunamiti

~~Résolution~~  
 Il est proposé par Leopold Quirin  
 secondé par Joseph H. H. H.  
 le rôle d'évaluation est homologué  
 avec les amendements qui ont été  
 fait a cet assemblé et il est  
 assenti et adopté a l'alunamiti

Rodolphe Rochefort  
 Padoue Savard

~~Secrétaire Trésorier~~  
 Province de Québec  
 Municipalité St Firmin

~~7 juillet 1958~~  
 a une assemblé Extraordinaire Régulière  
 du conseil municipal de St Firmin  
 tenu au lieu ordinaire des séances  
 a 12 heures et demi du soir le 5ème  
 jour de juillet 1958 conformément  
 au code municipal de la Province  
 de Québec sont présent

~~Rodolphe Rochefort~~  
 Leopold Quirin, Cyrillus Gaudreau  
 Remis par les Corroires  
 tous les conseillers formant l'assemblée  
 par la présidence de messieurs  
 passant les résolutions suivantes

~~Résolutions~~  
 Voici les comptes présentés pour approbation

|     |                             |         |
|-----|-----------------------------|---------|
| 165 | Payer Bern Municipal        | \$15.00 |
| 166 | Payer Paul & fils Franchais | 10.00   |
| 167 | Padoue Savard Salaire       | 15.00   |
| 168 | Henri Elard Salaire         | 15.00   |



attendu que l'aéroport de Charlevoix sera  
Parachuté au cours de l'été 1958

attendu que cet aéroport, situé au centre  
des divisions est et ouest, sert à desservir  
toute la Région de Charlevoix.

attendu que les centaines de Résidents  
de notre Région qui travaillent à l'emploi des  
grandes compagnies industrielles de la Côte  
nord, réclament les facilités d'un transport  
plus sûr et moins coûteux pour revenir de  
temps en temps dans leur famille.

attendu que les milliers de touristes Résidents  
et des milliers d'autres qui visitent chaque  
année toutes les localités de notre Région  
réclament avec instance un service de transport  
aérien.

attendu que le Comité d'Administration de  
l'aéroport doit passer d'ici à présent,  
à un service régulier de transport aérien.

attendu que la compagnie Gobeilair inc.,  
après une enquête soignée a jugé que la  
population permanente de notre Région  
justifiant un service aérien, que la  
population touristique constituait un  
potentiel intéressant et qu'en conséquence  
elle présentera d'ici quelques jours à la  
Commission de transport les plus modernes  
sont à la disposition des voyageurs qui  
desirant visiter la belle Région de Charlevoix







*Ce livre n'est disponible que pour consultation numérique que sur le site Internet de la Municipalité. Également disponible en copie papier à la bibliothèque municipale. Pour une reproduction, veuillez vous adresser au bureau municipal.*

*Demeure la propriété intellectuelle de la Municipalité de Baie-Sainte-Catherine.*

